

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 263

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 263 – 3469

Bern, Donnerstag, 9. November 1978
Berne, jeudi, 9 novembre 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 263 – 9.11.1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes – Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés – Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatoriamente generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Notificazione per l'intervolazione di un aeromobile nel registro aeronautico svizzero.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Grifa per beneficio inventario.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 295649-295669

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Besuch des Präsidenten der EG-Kommission – Visite du Président de la Commission des CE.

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Oktober 1978 – L'indice suisse des prix à la consommation à fin octobre 1978.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

30. Oktober 1978.

Louis Piller, Damenkonfektion «Kotex», in Dübendorf (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Kotex Kleider AG», in Dübendorf, erloschen.

30. Oktober 1978.

Kotex Kleider AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Am Stadtrand 31, Statutendatum: 25. 8. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Oberbekleidung aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma Louis Piller, Damenkonfektion «Kotex» in Dübendorf geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 132 663.90 und Passiven von Fr. 1 028 193 gemäss Bilanz

per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 104 470.90, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Louis-René Piller, von Freiburg, in Dübendorf, Präsident; Dora Piller, von Freiburg, in Dübendorf, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Ernst Koller, von Berikon, in Bergdietikon, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

30. Oktober 1978.

Rieder und Zimmermann, Metall- und Apparatebau, in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 3. 1978 sind an die «Rieder Apparatebau AG», in Urdorf, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Rieder Apparatebau AG, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1978. Zweck: Herstellen von Einzelteilen für Maschinen und Erstellen kompletter Apparate; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und solche übernehmen sowie Rechtsgeschäfte abschliessen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberrt; 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Rieder und Zimmermann, Metall- und Apparatebau», in Urdorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 192 909.85 und Passiven von Fr. 89 150.70 gemäss Bilanz per 31. 3. 1978 zum Preise von Fr. 103 759.15, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Rieder, von Zünzgen, in Urdorf, Präsident, und Irene Rieder, von Zünzgen, in Urdorf, Vizepräsidentin.

30. Oktober 1978.

Transimex AG (Transimex SA) (Transimex Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 3. 5. 1976 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Löwenstrasse 19, in Zürich I. Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung und Vermittlung von Export- und Import-Handelsgeschäften, sowie den Export und Import von verschiedenen Industriegütern und Industrieanlagen sowie auch von elektronischen Geräten und Systemen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Ernst Ring und Dr. Jules Frei sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3288). Philippe de Weck, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon. Die Prokuren von René Kästli, Dr. Egbert Lindemann, Werner Fehr, Peter Bieri, Werner Schmid und Johannes Pfister sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Klaus Huber, von Bern und Grosswangen, in Obersiggenthal, und Florindo Brazzola; die Prokura des letzteren ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Erwin Zehnder, von Birmensdorf, in Brugg.

30. Oktober 1978.

Union-Kassenfabrik AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 433). Fred Rytzel, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist zugleich Vizepräsident und Delegierter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Steigrad ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Gesellschaft: Nordstrasse 31, Zürich 6.

30. Oktober 1978.

Automat Precision Engineering AG, in Zürich I, Automat Baukasten für technische Ausbildung (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301). Beatrice Mandalidis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Schmid, von Lauperswil, in Brugg. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Siegmund Bollag, von Endingen, in Ewell (Surry, GB), und Franz Schneider, von Buus, in Aarwangen.

30. Oktober 1978.

Teprotex Ltd, in Regensdorf, Aktiengesellschaft, elektronische, elektrische und chemische Produkte (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 358). Kiousmars Afshani ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Herzog, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er sowie Maria Herzog, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.

Koethe Gaststätten-Management AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1097). Elisabeth Vetsch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Erika Lis, von und in Zürich, und Josef Raimann, von Goldingen, in Uster.

30. Oktober 1978.

Corporana AG, in Zürich I, Restaurants und dazugehörige Betriebsstätten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3738). Fernando Seglias ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Ernesta Mathilde Palombo und Jiri Weidenhoffer sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Präsident und, zudem Direktor; Max J. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Delegierter, und George Guldenschuh, von Basel, in Magden.

30. Oktober 1978.

Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Rohmaterialien für die Industrie (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1329). Heinrich Greuter ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident desselben, mit Einzelunterschrift: Kurt Gall, von Schöftland, in Zürich. Rosa Schaubert, Mitglied des VR und Geschäftsführerin, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Kinkelstrasse 16, Zürich 6.

30. Oktober 1978.

Fag, Fleischwaren AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2202). Statuten am 12. 10. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: An- und Verkauf von Vieh und Fleisch sowie von Produkten aller Art, Handel mit Vieh und Fleisch sowie mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen.

30. Oktober 1978.

Aktiengesellschaft Ostag, in Zürich 6, Sperrholz, Sperrholzplatten und Holzprodukte (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2035). Paul Stalder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Moses Breslaw ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.

Parco Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1986). Paul Stalder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Moses Breslaw ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.

Aeschlimann AG Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Engros- und Einzelhandel mit Möbeln und Artikeln der Inneneinrichtungsbranche. Sie betreibt das Lagerhausgeschäft sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften.

30. Oktober 1978.

Luzi AG, in Dietlikon, Fabrikation von ätherischen Ölen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 485). Die Generalversammlung vom 13. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. Oktober 1978.

Wegair AG für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich I (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 8. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Generalumbau AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Neue Adresse: Hegibachstrasse 47, Zürich 7.

30. Oktober 1978.

IFA Institut für Automation AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1885). Domenic Mathieu ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Andre Emmerich Gallery, Inc. New York, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1447). Zweigniederlassung der Gesellschaft nach dem Rechte des Staates New York unter der Firma «Andre Emmerich Gallery, Inc.» mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von Maria Reinshagen ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung, Margrit Baumann, von Zürich und Egnach, in Zürich.

30. Oktober 1978.

Grünau-Garage R. & K. Walder, in Grät, Grüningerstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1978. Geschäftsführer: Rudolf Walder und Kurt Walder, beide von und in Egg bei Zürich. Verkauf und Reparaturen von Automobilen.

30. Oktober 1978.

Akhbari, Orient-Teppiche, in Wädenswil, Riedhofstrasse 21-23. Au, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nasser Akhbari, iranischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Import und Verkauf en gros und en détail von Orientteppichen.

30. Oktober 1978.

Treuhandbüro J. Försch, in Niederhasli, Eierbachstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Försch, von Zürich, in Niederhasli. Treuhandgeschäfte aller Art; Handel mit Liegenschaften.

30. Oktober 1978.
Alfred Huber, in Uster, Bäckerei (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1932, S. 2188). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Oktober 1978.
A. Kistler, in Zürich, Krawattenfabrikation (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1951, S. 1730). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Oktober 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiesendangen und Umgebung, in Wiesendangen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Statuten am 20. 8. 1977 geändert. Die Firma lautet neu **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wiesendangen und Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch die Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, die möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, die Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen, den Anschluss an den VOLG und an die innerhalb des VOLG bestehenden Zweckgenossenschaften und die grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Für die Genossenschaft führen jetzt der Präsident des Vorstandes, der Vizepräsident des Vorstandes und der Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien und der Geschäftsführer Einzelunterschrift. Heinrich Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Rickenmann-Rubli, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Weissenmann, Präsident des Vorstandes, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, zeichnet nun auch zusammen mit Albert Rickenmann-Rubli, Vizepräsident des Vorstandes. Kurt Hofer ist nicht mehr Verwalter, sondern jetzt Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.
Genossenschaft für Plattenleger- und Kaminfegearbeiten Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145). Hans Geser aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. René Rusterholz, von Zürich und Schönenberg, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, nun auch Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1978.
Freie Schulvereingung in Memoriam Walter Wyssling, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 13). Unterschrift von Walter Wehrli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Maurice Martin, von Rossinière und Chateau-d'Oex, in Zürich, Schriftführer, dem Vorstand angehörend. Der Vorsitzende bzw. sein Stellvertreter führen zu zweit unter sich oder mit dem Schriftführer oder dem Quästor die Unterschrift.

30. Oktober 1978.
Easy Rider AG, bisher in Schlieren, Handel mit Rollbreitern usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Die Generalversammlung vom 19. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Alva Sports AG, Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 435, Zürich 3.

30. Oktober 1978.
Wanner-System AG, bisher in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Entwicklung von, Handel mit und Export von Artikeln für Pissoirreinrichtungen des Systems Wanner usw. Statuten am 7. 12. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Sebnahstrasse 143, Zürich 3. Neue Mitglieder des VR: Jakob Walder, von Hombrechtikon, in Zürich, dieser mit Einzelunterschrift, und Paul Enz, von Ganterschwil, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

30. Oktober 1978.
Intra-Fabrikations- und Handels AG, in Horgen, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2478). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Margrit Meier, von Kallern, in Regensdorf.

30. Oktober 1978.
Wewerka AG, in Zürich 11, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2693). Die Generalversammlung vom 4. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Wewerka, Kaeser AG**. Sitz der Gesellschaft ist Rümlang. Adresse: Riedmattstrasse 14.

30. Oktober 1978.
Saipem AG, in Zürich 1, Durchführung von Studien und geophysischen sowie geologischen Aufnahmen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Statuten am 26. 10. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Es zerfällt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

31. Oktober 1978.
Blunshi & Partner Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 4, Militärstrasse 62. Gemäss Statuten vom 25. 10. 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ingenieur- und Architekturaufrägen aller Art. Beratung und Begutachtung auf diesem Gebiete, damit im Zusammenhang stehender Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie jede damit verbundene kommerzielle Tätigkeit im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des VR: Hermann Mändli, von Laufen-Uhwiesen, in Zürich, Präsident; Franz Blunshi, von Niederrohrdorf, in Zürich, und Sztard Morvay, von Erlenbach ZH, in Meilen, alle mit Einzelunterschrift.

31. Oktober 1978.
Walter Rösli, Roswal, in Zürich, Aquariumraubfisch-Futter (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1978 an die «Roswal-Produkte AG», in Zürich, erloschen.

31. Oktober 1978.
Roswal-Produkte AG, in Zürich 9, Bachmattweg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1978. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Kleintierfutter, Zoohandlungsartikeln und Zoohandlungsgeräten; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben und errichten. Die Gesellschaft kann sich Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Walter Rösli, Roswal», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 134 352,65 und Passiven von Fr. 81 132,95 gemäss Bilanz per 30. 6. 1978 zum Preise von Fr. 53 219,70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Rösli, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Doris Rösli-Gasser, von Winterthur, in Zürich, und Edgar Rösli, von Winterthur, in Zürich.

31. Oktober 1978.
Grillino AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dorfstrasse 33b. Statutendatum: 21. 9. 1978. Zweck: Betrieb von Gaststätten, insbesondere von Gaststätten mit Grillspezialitäten, und Handel mit Waren aller Art; kann sich an solchen Betrieben auch beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Alfred Zeller, von Sigriswil, in Thalwil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Gebhard Hübscher, von Dotikon, in Bronschhofen, und Werner Zeller, von Sigriswil, in Thun, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1978.
Belser M. E. AG, bisher in Küssnacht, internationale Geschäfte auf Sektor Verlag, Druck und Werbung (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2193). Die Generalversammlung vom 23. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Assos AG**. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Churfürstweg 4, in Winterthur 1. Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation von und der Handel mit Zweirädern (Fahr- und Motorräder) und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Hans Weipert, Fritz Brugger und Erika Brugger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Anton Meier, von und in Winterthur.

31. Oktober 1978.
J. Bornstein AG Zürich, in Zürich 4, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3505). Charles Fessel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Schuep, von Arch, in Choulex. Neu hat Einzelprokura: George Alexander Robinson, britischer Staatsangehöriger, in London. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Haymann, von und in Zürich.

31. Oktober 1978.
Andruck und Kopie AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansjörg Hilfler, von und in Zürich, und René Hegetschweiler, von und in Zürich. Rolf Ruoff, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

31. Oktober 1978.
Wohn & Decor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2577). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Penelope Rossi, von Bischofszell, in Bergdietikon. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Therese Zingg, von Arbon und Rothenhausen, in Zumikon. Charles Roger Rossi, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

31. Oktober 1978.
Bodmer Buch- und Kunsthandlung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3357). Dr. Marcel Baumann, Milly Baumann-Heiz und Maurice Bodmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Lüthi, von Rüderswil, in Küssnacht, Präsident, sowie Armin Lindecker, von Dörflingen, in Küssnacht; Peter Lindecker, von Dörflingen, in Zumikon, und Ernst Lüthi, von Rüderswil, in Thalwil.

31. Oktober 1978.
RR Sport- und Freizeitprodukte AG, in Zollikon (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Dr. Markus Rutschmann und Alois Reich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Senn, von Adliswil, in Dübendorf. Guido Eberle, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1978.
Favorex AG, in Zürich 6, technische Artikel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2751). Dr. Adolf Ehrbar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Marc Diethelm und Hans Schneider sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist André Christ, von und in Volketswil. Ferner führt neu Einzelunterschrift: Rudolf Haselmeier, von Zürich und Fischingen, in Niederglatt. Neue Adresse: Eggbühlstrasse 14, Zürich 11.

31. Oktober 1978.
Polypol AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2461). Die Generalversammlung vom 10. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Kilchberg. Adresse: Weinbergstrasse 56. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen und Übernahme von Generalvertretungen. Sie kann Unternehmen gründen, übernehmen und führen. Erich Paul Studiger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Kilchberg ZH. Heinz Arthur Studiger, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Herrliberg.

31. Oktober 1978.
Walter Holding AG, in Wangen-Brüttisellen, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Walder, von Zürich, in Wallisellen.

31. Oktober 1978.
Titan Stahl-Tresor AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). Dr. Andreas Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Oktober 1978.
Sideco AG, in Zürich 1, Handel mit dehydrierten Gemüsen und anderen Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4063). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 6. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Oktober 1978.
Stralux AG, in Zürich 8, Beleuchtungskörper aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Alfred Sträuli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Richner, von und in Aarau.

31. Oktober 1978.
Honold Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 777). Neu führt Einzelunterschrift: Christoph Honold, von und in Zürich.

31. Oktober 1978.
Opta Handels AG, in Horgen, Werkzeuge und technische Artikel usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1558). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Joachim Kirchner, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.

31. Oktober 1978.
Trabeco AG, in Zürich 5, Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1481). Dr. Alfred Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Oktober 1978.
Siwesa Siber-Wehrli AG, in Zürich 2, Fabrikation von Artikeln der Seidenindustrie usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Die Prokuren von Fritz Gussek und Peter Vogel sind erloschen.

31. Oktober 1978.
Ultrafin AG, in Zürich 8, Ausführung von Finanzoperationen jeder Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Michael Sager, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

31. Oktober 1978.
Immobilien-gesellschaft Aemterhalle AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3634). Rolf Grossmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Jürg Hungerbühler, nun in Fallanden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Giacomo Godenzi, Prokurist, ist auch Bürger von Zürich.

31. Oktober 1978.
Geschäftshaus Seilbahn AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2297). Die Unterschrift von Rolf Grossmann ist erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Giacomo Godenzi ist auch Bürger von Zürich.

31. Oktober 1978.
Löwenbräu Zürich AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1029). Die Prokura von Rolf Grossmann ist erloschen. Direktor Jürg Hungerbühler wohnt nun in Fallanden. Giacomo Godenzi, Prokurist, ist auch Bürger von Zürich.

31. Oktober 1978.
Turicabo Co AG, in Herrliberg, Papier und Papierwaren usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2941). Die eidgenössische Steuer- und Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Oktober 1978.
Socorex-Textil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1959, S. 3425). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alexander I. de Beer, von Zürich und Oberhelfenschwil, in Chicago, und Jon Philip de Beer, von Oberhelfenschwil, in Zürich.

31. Oktober 1978.
Hausamann + Moos AG, in Weisslingen (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1721). Handel mit Geweben und Garnen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Zehnder, von Birmenstorf AG, in Winterthur, und Hans-Rudolf Strässer, von Winterthur, in Zürich. Die Prokuren von Fritz Ruckstuhl und Robert Frischke sind erloschen.

31. Oktober 1978.
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean Richard Hagedorn, von Wädenswil, in Maur; Dr. Christian Holenstein, von St. Gallen und Fischingen, in Erlenbach ZH, und Ernst Meister, von Lohn SH, in Stäfa.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

26. Oktober 1978.
Hans Leuenberger, in Kleindietwil, Inhaber der Firma ist Hans Leuenberger, von Leimiswil, in Kleindietwil. Betrieb des Gasthofs zum Bären. Hauptstrasse, 4936 Kleindietwil.

30. Oktober 1978.
F. Rytz, in Kleindietwil, Inhaber der Firma ist Fritz Rytz, Ferenbalm, in Kleindietwil. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse 90, 4936 Kleindietwil.

30. Oktober 1978.
Schürch AG, Zweigniederlassung in Langenthal, Betrieb eines Reise- und Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1961, S. 1807), mit Hauptsitz in Güttenberg. Neues Domizil: Marktstrasse 27, 4900 Langenthal.

30. Oktober 1978.
A. Klüntschli, in Aarwangen, Betrieb eines Dachdecker-geschäftes (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2570). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der bereits eingetragenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Klüntschli», in Aarwangen, übernommen.

Bureau de Bienne

30. Oktober 1978.
GBS Création, Greder & Béguin, à Bienne, étude, création et réalisation de toute publicité, stands d'exposition, société en nom collectif (FOSC du 2. 10. 1978, n° 230, p. 3026). La raison sociale est modifiée en celle de **Atelier Greder & Béguin, graphistes ASG**.

Büro Büren an der Aare

27. Oktober 1978.
hh-Küchen AG, in Lengnau (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248). Die Firma wird geändert in: **Hugi-Küchen AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Oktober 1978.
Willy Christen, in Meisberg, Inhaber der Firma ist Willy Christen, von Wiedlisbach, in Meisberg. Verkauf von Verbrauchartikeln für Landwirtschaft und Gewerbe. Föhrenweg 2, 2554 Meisberg.

Büro Laufén

30. Oktober 1978.
Fritz Schneider, Autzubehör und Werkzeuge, E. Schneider Nachfolgerin, in Nenzlingen, Inhaberin der Firma ist Elfriede Schneider geborene Bögge, von und in Nenzlingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Fritz Schneider, Autzubehör und Werkzeuge», in Münchenstein. Handel mit Autzubehörteilen, Werkzeugen und Maschinen. Hauptstrasse 47.

Bureau de Moutier

30. Oktober 1978.
Editions de la Prévôté S.A., à Moutier, édition d'ouvrages de toutes natures, traitant en particulier de la culture, de la politique (FOSC du 16. 5. 1978, n° 111, p. 1527). Les pouvoirs de représentation conférés à Eric Waefer, vice-président; Philippe Degoumois, secrétaire; Pierre Lachat et Joseph Hanhart, membres, sont radiés.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Oktober 1978.

Marianne Schüpbach, in Oberdiessbach. Betrieb des Gasthofes «Rebstock» (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der Firma «Konrad Egger-Meier» übernommen.

Büro Wimmis (Bezirk Nidwiler)

26. Oktober 1978.

Steinhauer AG Eisenhandlung, in Spiez. Führung einer Eisenhandlung sowie Handel mit allen damit zusammenhängenden Artikeln (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 676). Die Kollektivprokura zu zweien von Ramon Lörtscher ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Oktober 1978.

Josef Burri, Kirchmatt-Drogerie AG Ebikon, in Ebikon, Zentralstrasse 18 (gemietete Räume), 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 10. 1978. Zweck: Betrieb einer Drogerie. Beteiligungen. Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Central-Drogerie, J. Burri», in Ebikon, zum Preis von höchstens Fr. 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Burri, von Ebikon und Malters, in Ebikon.

30. Oktober 1978.

Josef Bienn-Metz, in Wolhusen, Lebensmittel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 701). Neue Adresse: Menznerstrasse 12, 6110 Wolhusen.

30. Oktober 1978.

Butterzentrale Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3179). Die Prokura von Theodor Moser ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Kolon Trading AG, in Luzern, chemische Produkte, Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2452). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 20, bei Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern, 6003 Luzern.

30. Oktober 1978.

Papierfabrik Perlen (Fabrique de Papier Perlen) (Perlen Paper Mill), in Perlen, Gemeinde Root, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 242). Die Unterschrift des als Mitglied im Verwaltungsrat verbleibenden Werner Mäder ist erloschen; er ist nicht mehr Direktor. Dr. Kurt Fülleman, bisher Mitglied/Direktor, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hans Küher, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; Eduard Schmidlin und Jakob Hohl, bisher Vizedirektoren, sind nun stellvertretende Direktoren; sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Schraner; seine Prokura ist demnach erloschen.

30. Oktober 1978.

Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3699). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern.

30. Oktober 1978.

Jakob Schmid, in Wolhusen, Herrenkleider (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1949, S. 1263). Das weitere Verkaufslokal in Entlebuch wurde aufgehoben.

30. Oktober 1978.

Käsergenossenschaft Trutigen, in Neuenkirch (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1743). Peter Camenzind-Mattmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Josef Wolf. Neuer Aktuar ist Hans Schürmann, von und in Neuenkirch. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Oktober 1978.

Margreta Zihlmann, in Schwändi, Gemeinde Hasli, Gasthaus (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 719). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Willisau-Stadt verlegt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Schlüssel. Adresse: Hotel Schlüssel, 6130 Willisau.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. Oktober 1978.

Aquapro AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

30. Oktober 1978.

Gebrüder Pfister, Antiquitäten, in Goldau, Gemeinde Arth. Hans Pfister, in Goldau, Gemeinde Arth. und Rudolf Pfister, in Arth, beide von Trubschachen BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Handel mit Antiquitäten und Betrieb einer Kupferschmiede. Bernerhöhe.

Obwalden - Obwald - Intervado Soprasella

30. Oktober 1978.

«Pilatus» Stahl- und Schneidwaren AG. Alpnach, in Alpnach (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 720). Dr. Jacques Flubacher-Schmidlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert Schild-Gehring, von Brienzwil, in Kriens, zugleich Präsident; ferner Victor Slongo-Murer, von und in Beckenried, und Gustav Felix-Hagemeier, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die anderen Mitglieder führen keine Unterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Oktober 1978.

Boval A.G. in Liquidation, in Glarus, finanzielle und kommerzielle Transaktionen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1618).
Esina AG in Liquidation, in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30).
Krodell SA. in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 331).

Lapag AG in Liq., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1451).

Diese Firmen werden nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Oktober 1978.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Elm AG, in Elm (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3211). Nachdem die Löschungsbewilligung der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

30. Oktober 1978.

Bühlmann & Schmid AG, in Oberurnen, Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsmandate (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3687). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG**. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Thekla Bühlmann-Füglister, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Willy Kamm, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

30. Oktober 1978.

Goldschild Leasing AG, in Filzbach, Leasing-Verträge (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2559). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1978 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Neuausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 400 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

30. Oktober 1978.

Equicom AG, bisher in Zug, Entwicklung und Projektierung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Unterägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kurt J. Gauschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri. Domizil: Waldheimstrasse 71, c/o Hans von Flüe, 6314 Unterägeri.

30. Oktober 1978.

Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, in Cham, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Rüegg, von Zürich und St. Gallenkappel, in Oberhünenberg, und Paul Mathys, von Hasli, in Horgen.

30. Oktober 1978.

Intercon Trading Corporation, in Zug, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Intergrind AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Import, Export sowie Handel, namentlich Transithandel von industriellen Maschinen sowie von Industriemetallen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich ferner an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

30. Oktober 1978.

Stinnes International AG, in Zug, Übernahme von Aufgaben der internationalen Koordination innerhalb und ausserhalb des Rahmens des Stinnes-Konzerns usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2415). Dr. Hans Niederer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Udo von Klot-Heydenfeldt, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (BRD), Präsident; Dr. Max Schucan, von Zuoz, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Georg Heinrich Stucky, von Konolfingen, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fred Kreis, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (BRD).

30. Oktober 1978.

Eugen Erzinger AG, in Cham, Betrieb eines Elektro-, Radio- und Fernschaffgeschäfts usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1832). Bruno Erle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gertrud Erzinger geborene Küng, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, und Eugen Erzinger, jun., Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Karl Büeler führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura für das Gesamtunternehmen.

30. Oktober 1978.

Eugen Erzinger AG, Filiale Baar, Zwigniederdarstellung in Baar, Betrieb eines Elektro-, Radio- und Fernschaffgeschäfts usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1179). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Cham. Bruno Erle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gertrud Erzinger geborene Küng, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, und Eugen Erzinger, jun., Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Karl Büeler führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura.

30. Oktober 1978.

Carnimex AG (Carnimex SA) (Carnimex Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fleischprodukten; Kauf, Verkauf, Vermittlung, Import und Export. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen sowie weitere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten. Geschäfte finanzieren, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Dr. Josef Bollag, 6300 Zug 2.

30. Oktober 1978.

Alumradiant AG, in Zug, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Alumimobilien AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kauf und Verkauf, sowie Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner auch Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern und sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Robert Brühswiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Antonio Planzer ist als Vizepräsident zurückgetreten. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gino Fasoletti, von und in Pregassona, Präsident, und Elio Borradori, von Gordola, in Lugano, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1978.

Wild AG Zug, in Zug, Handel mit und Vertretungen in technischen Artikeln und Maschinen usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3375). Einzelprokura wurde erteilt an Tony J. Wild, von Schwanden GL, in Hausen am Albis.

30. Oktober 1978.

Surety Capital Corporation AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 11). Roger A. Leopard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Stephen Mann, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA).

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Fribourg**

30. octobre 1978.

Divica Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 5. 1975, n° 110, p. 1311). L'administrateur Daniel Vitoux a démissionné; sa signature est radiée. Patrick Fœtisch, de Cottens VD, à Lausanne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 187, rue Pierre-Aebly, c/o Multifiduciaire S.A.

30. octobre 1978.

Happy Shoes S.A., à Fribourg, commerce international de chaussures, etc. (FOSC du 28. 2. 1978, n° 49, p. 624). Nouvelle adresse: route de Beaumont 22, c/o Transfinco S.A.

30. octobre 1978.

Avelltrade S.A., à Fribourg, achat, vente, distribution de toutes matières premières, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, n° 299, p. 3398).
Du Lac Trading S.A., à Fribourg, vente et distribution de matières premières, etc. (FOSC du 13. 1. 1977, n° 10, p. 121).
Foam Export Corporation S.A., à Fribourg, toute activité commerciale, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, n° 30, p. 328).
Speel S.A., à Fribourg, biens immobiliers, etc. (FOSC du 8. 7. 1976, n° 157, p. 1944).

L'administrateur Michael-André Barth est maintenant domicilié à Thônex.

30. octobre 1978.

Jean Bulliard S.A., à Fribourg, exploitation d'un commerce de vêtements, etc. (FOSC du 20. 10. 1977, n° 246, p. 3360). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Jean Bulliard S.A. en liquidation**, par André Bulliard et Jean Bulliard, administrateurs (inscrits), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Villars-sur-Glâne, chemin des Eaux-Vives 8a, c/o M. André Bulliard.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Dorneck in Dornach**

30. Oktober 1978.

Viehuchtgenossenschaft Seewen, in Seewen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2060). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Paul Sieber, Präsident, Ernst Balzli, Aktuar, Ueli Balzli, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Kurt Vogli, von und in Hochwald, als Präsident; Jürg Oberli, von Lutzelrüth, in Seewen, als Aktuar; Fritz Christen, von Wyssachen, in Seewen, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Büro Kriegstetten in Solothurn

30. Oktober 1978.

Venzin Donath, in Biberist, Handel mit Reklamelampen (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1711). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

30. Oktober 1978.

«Zairas» Fabrikation von Haarschneidemaschinen, Fr. Gortin, in Gerlafingen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1910). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olen-Gösgen in Olen

30. Oktober 1978.

Michael Tennhard AG, in Schönenwerd. Mit Statuten vom 20. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fellen und Pelzkonfektion. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Tennhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bräuningshof (BRD), Präsident; Dr. Roman Abegg, von Arth und Zürich, in Schönenwerd, Sekretär, und Johannes Martin Belke, von und in Lostorf. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Bärbel Tennhard, deutsche Staatsangehörige, in Bräuningshof (BRD). Domizil: Kreuzackerstrasse 21, bei Dr. Roman Abegg.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Jeans-Inferno, Rolf Leutenegger jun., in Basel (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3402). Der Inhaber heisst Rolf Leutenegger (nicht Leuenberger).

27. Oktober 1978.

Kage-Holding AG, in Riehen, Hungerbachweg 4, bei Georg Kähy, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1978. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen sowie Finanzierungen aller Art. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: 2 Stammeinlagen von je DM 25 000 der Kähy und Minder Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Bad Krozingen (D), gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. 10. 1978 zum Preis von Fr. 3 180 000, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Arpad Szöllösy, von und in Riehen, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1978.

Globetrade AG, in Basel, Henric-Petri-Strasse 19, bei Dr. Alex Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1978. Zweck: Handel mit chemischen und technischen Produkten. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: teilweise Aktien von Fr. 6 322 352.68 und teilweise Passiven von Fr. 2 158 883.15 der «Globetrade-Finanz AG», in Basel, gemäss Vertrag vom 26. 10. 1978 zum Preise von Fr. 4 163 469.53, wovon Fr. 4 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1978.

Fritz Bader, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Firma infolge Geschäftsübergangs gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. 9. 1978 von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1978.

E. Strahm AG, in Basel, Eisenwarengeschäft usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 260). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eva Ida Oberer; Unterschrift erloschen.

27. Oktober 1978.

Frau M. F. Küng, in Basel, Silberputzmittel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 400). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

27. Oktober 1978.

Sala AG, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). Domizil nun: Elisabethenstrasse 2, bei Dr. Dieter Moor. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Wilhelm Werder; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Dieter Moor, von und in Basel.

27. Oktober 1978.

Parmoges AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 811). Domizil nun: Murtengasse 5, bei Cogefi AG. Unterschrift Robert Schwager, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Michel Héritier, von Saviese, in Basel.

27. Oktober 1978.

W. Zimmermann, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1966, S. 410). Domizil nun: Holbeinstrasse 65. Geschäftsnatur nun: Restaurant.

27. Oktober 1978.

Peter Schüpbach, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 48). Domizil nun: Oetlingerstrasse 69.

27. Oktober 1978.

Alban Baugesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Bohny, Präsident, infolge Demission, und Arnold Gfeller, Delegierter, infolge Todes; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dieter Müller, auch Bürger von Oberkulm, Präsident, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim. Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Gertrud Frey, von und in Basel.

27. Oktober 1978.

M. Rabiti, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1962, S. 1780). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Oktober 1978.

Verlag Münzen-Revue AG, in Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3183). Domizil nun: Birmannsgasse 39.

27. Oktober 1978.

ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2783), mit Hauptsitz in Bern. Domizil nun: Birsigstrasse 4, bei ACS, Sektion Basel.

27. Oktober 1978.

Carrosserie H. R. Aebin-Löliger, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Hans-Rudolf Aebin, Inhaber, wohnt nun in Bocklen.

27. Oktober 1978.

Jean Moser-Schlapbach, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1963, S. 2975). Domizil nun: Gerbergasse 84. Geschäftsnatur nun: Restaurant, Betrieb eines Hotels.

27. Oktober 1978.

Metalbau Mollet AG, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2607). Statutenänderung: 5. 9. und 26. 10. 1978. Firma nun: Gehr. Mollet AG. Zweck nun: Betrieb einer Bauschlosserei sowie einer Eisenkonstruktions-, Metallbau- und mechanischen Werkstätte. Ernst Mollet, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Mollet, nun in Münchenstein, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Hans Mollet, deren Prokuren erloschen sind, sowie Jakob Mollet, von Unterramern, in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Oktober 1978.

Edak A.G., in Schaffhausen, Fabrikation, Vertretungen von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 16). Alfred Wetzl und Dr. Adolf Ehrbar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans U. Suter, von Zürich, in Herlirberg, und Werner Zeller, von Zürich, in Grüti, Gemeinde Gossau ZH.

30. Oktober 1978.

Peter Schlatter, in Schaffhausen, Schiffs-Restauration (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Metropol».

30. Oktober 1978.

Aktiengesellschaft für Tea- & Lunchrooms «A.B.C.», in Schaffhausen, Betrieb von Tea- und Lunchrooms usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2705). Walter Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift: Lisbeth Meier, von Rüschlikon und Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

30. Oktober 1978.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Appenzel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3452). Hans Strasser ist neu Verwaltungsratspräsident. Er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug.

30. Oktober 1978.

H. Kramer, in Oberegg. Inhaber dieser Firma ist Heinz Kramer, von Winterthur, in Rüschlikon. Handel mit Tees und Pharmazeutika. Rain 906, 9413 Oberegg.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Oktober 1978.

Lista Degersheim AG (Lista Degersheim SA) (Lista Degersheim Ltd.), in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Oktober 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Metallprodukten aller Art, insbesondere Stahlmöbel. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung den Kauf der Parz. Nr. 1271 und 801, Grundbuch Degersheim, zum Preise von Fr. 253 644. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fredy Lienhard, von Herisau, in Erlen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Utwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Jakob Möhleman, von Alchenstorf, in Erlen, sowie Kollektivprokura zu zweien an Paul Kunz, von Riedt bei Erlen, Gemeinde Sulgen, in Erlen. Geschäftsadresse: Im Käth, 9113 Degersheim.

30. Oktober 1978.

Fehrli Leder AG (Fehrli Cuirs SA) (Fehrli Leather Ltd) (Fehrli Cuio SA), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Oktober 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Veredelung von tierischen Häuten, insbesondere Leder, Pelz sowie Leder- und Pelzwaren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: René Fehrli, von Schaffhausen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Adlergasse 12, 9000 St. Gallen.

30. Oktober 1978.

Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, in Wartau, mit Zweigniederlassung in Sevelen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1932). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinrich Rhyner, von Buchs SG und Elm, in Sevelen.

30. Oktober 1978.

Eigenheime Grabs, in Grabs, Ankauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439). An der Generalversammlung vom 15. Juli 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Eigenheime Grabs in Liquidation durchgeführt. Zur Liquidatorin wurde die «RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG», in Basel, ernannt, welche durch die Zeichnungsberechtigten der Zweigniederlassung Grabs vertreten wird. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder lic. oec. Alfred Martin, Präsident; Ulrich Schulz und lic. oec. Burkhard Eggenberger sind erloschen.

30. Oktober 1978.

Eugen Steinmann AG, in St. Gallen, Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Die Unterschriften von Ernst Hofstetter-Walder, Direktor, ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Damag AG, in Widnau, Handel mit Kessel- und Apparaten für Dampf, Heisswasser usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3192). Die Prokura von Willibald Böck ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Paul Kumschick wohnt nun in St. Gallen.

30. Oktober 1978.

AG für Baurationalisierung, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Die Prokura von Werner Schulz ist erloschen.

30. Oktober 1978.

Alfred Simmler, Konstruktionsbüro und Spezialmaschinenbau, in Jona (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489). Die Unterschrift von Markus Steger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Meier, von Trogen, in Dürnten.

30. Oktober 1978.

Anton Gübeli, in Goldingen, Schweinezüchterei und Landwirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Aldo Gübeli», in Goldingen.

30. Oktober 1978.

Aldo Gübeli, in Goldingen, Inhaber der Firma ist Aldo Gübeli, von und in Goldingen. Schweinezüchterei und Landwirtschaftsbetrieb. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Anton Gübeli», in Goldingen. Vordersäge, 8638 Goldingen.

30. Oktober 1978.

Schlössli-Drogerie u. Reformhaus W. Breu, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Breu, von Oberegg, in Teufen AR. Schlössli-Drogerie und Reformhaus. Spisergasse 34, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Oktober 1978.

Chemie Holding Ems AG, in Domat/Ems, Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Statuten revidiert am 30. Oktober 1978. Aktienkapital von Fr. 21 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht durch Neuaussgabe von 87 000 Namenaktien zu je Fr. 100 sowie von 40 600 Inhaberaktien zu je Fr. 500, voll liberiert. Aktienkapital beträgt nun: Fr. 50 000 000, eingeteilt in 150 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 70 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

Aargau - Argovie - Argovia

30. Oktober 1978.

Immobilien Moderna Basel SA, bisher in Basel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1967, S. 1480). Statutenänderung: 20. 10. 1978. Sitz nun: Baden, Badstrasse 15. Datum der ursprünglichen Statuten: 4. 8. 1960. Firma nun: **Beldona Ladenbau AG**. Zweck nun: Neu- und Umbau, Vertrieb von und Handel mit Ladeneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an (wie bisher): Dr. Karl Roth, von Erlinsbach, in Baden, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien neu: Bernhard Oechslin, von Zürich, in Wettingen; Manfred Bysäth, von Gadmen, in Gebenstorf, und Margrit Fischer, von Stetten AG, in Wohlschwil.

30. Oktober 1978.

Reemtsma Cigaretten AG, in Gontenschwil (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1978, S. 2142). Prokura Willy Fisch erloschen.

30. Oktober 1978.

Paul Rüegger, in Rothrist, Camionnage usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 537). Firma nun: **Rüegger Transport**. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Steinackerweg 13. Geschäftsart nun: Ausführung von Überlandtransporten, Kran- und Schwertransporten, Kipplühren, Umzüge und Expressdienst. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Margrit Rüegger, Kurt Rüegger, Paul Rüegger und René Rüegger, alle von und in Rothrist.

30. Oktober 1978.

Ritzinger Transporte, in Brugg, Am Rain 4b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Ritzinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Brugg. Ausführung von Gütertransporten.

30. Oktober 1978.

Heinrich Kistler, in Koblenz, Möbel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Geschäftsadresse neu: Landstr. 64.

30. Oktober 1978.

A. Helbling-Fischer, in Meisterschwanden, Schneiderei usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1950, S. 2473). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Oktober 1978.

Franz Stutz-Widmer, in Muri, Zürcherstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Stutz, von Schöngau, in Muri AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Rita Stutz, von Schöngau, in Muri AG. Restaurant Freihof.

30. Oktober 1978.

W. Niethammer Innendekoration, in Muri, Aaraustrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Niethammer, von Engisshofen, in Muri AG. Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen, Bettwaren und Möbeln. Herstellung von Polstermöbeln.

30. Oktober 1978.

B. Rütimann-Roschl, in Muri, Luzernerstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Rütimann, von Arni-Isisberg, in Muri AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Edith Rütimann, von Arni-Isisberg, in Muri AG. Restaurant Linde, Handel mit Nutz- und Schlachtvieh.

30. Oktober 1978.

Rud. Beck, in Möriken-Wildegg, Restaurant zum Central (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1949, S. 2687). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Oktober 1978.

Maria Voser, in Neuenhof, Dorfstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Helene genannt Maria Voser, von und in Neuenhof. Lebensmittelhandlung.

30. Oktober 1978.

Atelier Meier, in Baden, Vertrieb von Gürteln (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). Geschäftsadresse neu: Obere Halde 24.

30. Oktober 1978.

Organisations und Treuhand AG, in Döttingen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 31). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Benz; Unterschrift erloschen.

30. Oktober 1978.

Jaisons Import GmbH, in Ittenthal, Motorroller usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1062). Statutenänderung: 21. 10. 1978. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 neu: Ernst Ammann, von Oberriet, in Basel, und André Giger, von Somvix, in Kloten. Sie zeichnen zu zweien. Stammkapital von bisher Fr. 20 000 beträgt nun Fr. 40 000. Martha Jain, Gesellschafterin ist nicht mehr Geschäftsführerin; Sie zeichnet nun zu zweien.

30. Oktober 1978.

Sanfa AG, in Kaisten, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3079). Prokura Peter Kähler erloschen.

30. Oktober 1978.

Brack & Jost, in Birmensdorf, Carrosserie-Werkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2383). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Peter Jost. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Heinrich Brack im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Heinrich Brack, Autospenglerei**.

30. Oktober 1978.

Zurflüh Verwaltungen AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 25). Statutenänderung: 15. 8. 1978. Sitz nun: Spreitenbach, Poststrasse 100. Datum der ursprünglichen Statuten: 28. 7. 1967. Firma nun: **Jobaland AG**. Zweck: Immobilien- und Vermögensverwaltung. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an (wie bisher): Oskar Werner Zurflüh, von Zürich und Trub, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. Oktober 1978.

Coras-Cosmetic M. Widmer 5103 Wildegg, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. Oktober 1978.

Ringier & Co AG, in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Durch Verwaltungsratsbeschluss vom 23. 5. 1978 wurde der Fusionsvertrag vom 5. 5. 1978 mit der «Ringier Bilderdienst AG», in Zürich 6, genehmigt. Danach übernahm die «Ringier & Co AG» von der «Ringier Bilderdienst AG» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1977. Da sich die Übernehmerin bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft befindet, wird deren Aktionären keine Entschädigung geleistet.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Oktober 1978.

Trogena E. Bonnet & Co., in Romanshorn. Unter dieser Firma sind Ellen Bonnet, deutsche Staatsangehörige, in Sternensfeld (BRD), und Claus Peter von Molitor, deutscher Staatsangehöriger, in Bretten (BRD), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 26. Juli 1978 ihren Anfang nahm. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edith Braun, von Kloten, in Stäfa. Handel mit Trockengemüsen, Gewürzen und verwandten Produkten, einschliesslich Import, Export und Transithandel mit solchen Produkten. Hirschhalde 10, 8590 Romanshorn.

30. Oktober 1978.

Publitech AG, in Hugelshofen, Beratung für technische Werbung und Marketing (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 648). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1978 wurde die Firma geändert in **Publitech AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Oktober 1978.

H. Strupler, in Frauenfeld, Autospritzwerk, Malergeschäft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1959, S. 505). Zeitige Natur des Geschäftes ist Autospritzwerk und Liegenschaftsverwaltung. An Rosmarie Strupler-Demmler, von und in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

30. Oktober 1978.

Wälti-Technik, in Fischingen, Konstruktion und Bau von technischen Anlagen aller Art (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1712). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Wälti & Haldi, Farbspritz- und Einbrennanlagen», in Fischingen, übernommen.

30. Oktober 1978.

Wälti & Haldi, Farbspritz- und Einbrennanlagen, in Fischingen. Unter dieser Firma sind Paul Wälti, von Unterkulm, in Wil, und Bernd Haldi, von Saanen, in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1978 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wälti-Technik», in Fischingen. Konstruktion und Bau von Farbspritz- und Einbrennanlagen, Einbrennöfen, Apparatebau und Service. Hauptstrasse, 8376 Fischingen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Mendrisio

30. Oktober 1978.

Saruem S.A., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di preziosi, ecc. (FUSC del 15. 4. 1977, n. 87, p. 1197). Nuovo recapito: via Lavizzari 12, 6830 Chiasso.

30. Oktober 1978.

Angelo Gilardoni, in Chiasso, studio di architettura (FUSC del 27. 6. 1973, n. 147, p. 1839). Nuova sede Morbio Inferiore. Viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

30. Oktober 1978.

Halder Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785).

Milly S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24. 11. 1977, n. 276, p. 3770).

Serenella S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 23. 11. 1977, n. 275, p. 3757).

Garul Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 3. 1. 1978, n. 1, p. 7).

Mef A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3520).

Zory Holding in liquidazione, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 19. 12. 1977, n. 297, p. 4034).

Maripry A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 31. 10. 1977, n. 255, p. 3473).

Gaspa Holding in liquidazione, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 1. 1978, n. 1, p. 6).

Nearco Holding in liquidazione, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 1. 1978, n. 6, p. 67).

Xile S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3606).

Sofron S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 22. 11. 1977, n. 274, p. 3741).

Klaperus S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 5. 1978, n. 118, p. 1636).

Reuben S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18. 10. 1977, n. 244, p. 3333).

Nereida A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 22. 11. 1977, n. 274, p. 3741).

Sciron S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18. 11. 1977, n. 271, p. 3705).

Nicchio Holding in liquidazione, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785).

Mondialmecc S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398).

Tarinella A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 25. 10. 1977, n. 250, p. 3410).

Mineraria San Vitorio S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 10. 1. 1978, n. 7, p. 75).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

30. Oktober 1978.

Fratelli Fontana fu Luigi, in Castel San Pietro, garage e servizio automobili postali (FUSC del 12. 5. 1950, n. 110, p. 1231). Il socio Giuseppe Fontana, deceduto, non fa più parte della società. Nuovo socio: Pier Carlo Fontana, da Castel San Pietro, in Vacallo. Nuova ragione sociale: **Fratelli Fontana & Co.**

30. Oktober 1978.

Roberto Modena Studio d'ingegneria Special Progetti, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Roberto Modena, da ed in Chiasso. Studio d'ingegneria, progettazioni, calcolazioni, perizie, direzione lavori per i rami riscaldamento, sanitari, ventilazioni e condizionamenti. Corso San Gottardo 6b, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30. Oktober 1978.

Domaine des Roches S.A., a Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 26 octobre 1978. But: affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: 2 immeubles sis à Cully, de 10144 m² et 3488 m², pour le prix total maximum de fr. 214 624. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Bujard, de et à Lutry, est président, et Paul Bujard, de et à Lutry, est membre; ils signent collectivement à deux. Bureau: Grand Rue 2.

Bureau d'Echallens

30. Oktober 1978.

J. Thueller, a Bottens, atelier de mécanique (FOSC du 18. 2. 1974, p. 467). Le siège de l'entreprise et le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Bercher.

30. Oktober 1978.

J. J. Thommen, précédemment à Bottens (FOSC du 21. 4. 1971, p. 938). Atelier de poinçonnage à façon. Le siège de l'entreprise est transféré à Bercher.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Alvazzi S.A., Orbe, succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 30. 10. 1978, p. 3345). Le fondé de procuration Claude Fitze signe collectivement à deux, toutefois pas avec le fondé de procuration William Klay.

27. Oktober 1978.

TDR S.A., a Lausanne, route de Chavannes 7. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 octobre 1978. But: services dans les domaines suivants: conseil d'entreprise, organisation industrielle, informatique et formation et recherche de personnel. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 à 5 membres, qui sont: Pierre-Alain Tabasso, de et aux Brenets, président; Robert Raboud, de Monthey, à Morges, vice-président, et Michel Daout, de France, à Bevaix, secrétaire, tous avec signature collective à deux.

27. Oktober 1978.

S.I. Le Pré Fleuri B.S.A.

S.I. Le Pré Fleuri C.S.A.

sociétés toutes deux à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2769). Nouvelle adresse: chemin de la Joliette 2, chez Investissements Fonciers S.A. Hans H. Scheller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Ganière, de et à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux BE, à Lausanne, et Armand Genier, de Thierrens, à Pully.

27. Oktober 1978.

«Boutique Domus» Monique Sellon et Claudine Legler, a Lausanne, société en nom collectif, commerce d'articles souvenirs et vêtements (FOSC du 8. 7. 1974, p. 1879). L'associée Claudine Legler s'est retirée de la société. La société est dissoute et radiée. L'associée Monique Sellon, de Puidoux, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle **«Boutique Domus, Monique Sellon»**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce d'articles souvenirs et vêtements. Rue Etraz 9.

27. Oktober 1978.

Tono AG, précédemment à Zurich (FOSC du 3. 5. 1968, p. 950). Siège transféré à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 33 (chez Editions Rencontre S.A.). Statuts originaires du 26 août 1953 modifiés en conséquence le 20 septembre 1978. But: commerce et production d'articles de tout genre, en particulier de porteurs de son mécaniques, achat, vente et mise en valeur de patentes et licences, ainsi que l'acquisition d'entreprises de même nature ou la participation à de telles entreprises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Heinrich Krotoschin (inscrit), de et à Zurich.

27. Oktober 1978.

Edmond Milliquet S.A., a Lausanne, installations sanitaires et appareillage (FOSC du 9. 9. 1971, p. 2217). Le fondé de procuration Jean-Pierre Livet est actuellement à Montpreveyres.

27. Oktober 1978.

Montbenon services S.A. Lausanne, a Lausanne, gérance et exploitation du parking de Montbenon à Lausanne (FOSC du 15. 2. 1977, p. 509). Statuts modifiés le 25 octobre 1978. Nouveau but: gérance et exploitation du parking de Montbenon, à Lausanne et des installations qui y sont incorporées, rattachées ou qui en dépendent, commerce, entretien et réparation d'automobiles, commerce de produits accessoires, installations et outillages, et exploitation d'agences d'automobiles.

27. Oktober 1978.

Les Grands Vergers d'Etoy S.A., a Lausanne, opérations immobilières ou mobilières et cultures fruitières (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2242). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

27. Oktober 1978.

FELSA, Frigorifiques et Entrepôts Lausannois S.A., a Lausanne (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2242). Statuts modifiés le 26 octobre 1978 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue des Côtes-de-Montbenon 6, chez Paul Martin S.A.

27. Oktober 1978.

Hauserman (Middle East) S.A., a Lausanne, commerce, représentation et montage dans les pays du Moyen-Orient de cloisons mobiles et divers produits destinés au bâtiment (FOSC du 4. 8. 1978, p. 2457). La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Charles Bauer, Edwin Rüegg (tous deux inscrits sans signature); Arthur Dilleuth, des USA, à Cleveland (USA), et Roger Eddé, du Liban, à Beyrouth.

27. Oktober 1978.

C. Truan, Agence romande Immobilière S.A., a Lausanne (FOSC du 6. 2. 1978, p. 371). La procuration de Philippe Isaz est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur adjoint René Ischi, de Lausanne, à Pully.

27. Oktober 1978.

Agip (Suisse) S.A., a Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux, ainsi que leurs dérivés (FOSC du 21. 2. 1977, p. 576). Par acte authentique du 27 octobre 1978, la société a décidé: de réduire à fr. 3 500 000 le capital social, jusqu'ici de fr. 32 500 000, chacune des 65 000 actions de fr. 500 étant réduite proportionnellement et de porter à nouveau le capital social à fr. 32 500 000, chaque action réduite étant reportée à nouveau à sa valeur nominale de fr. 500. Capital social entièrement libéré: fr. 32 500 000, divisé en 65 000 actions nominatives de fr. 500.

Bureau de Nyon

30. Oktober 1978.

Société Immobilière Orionis 1 S.A.,
Société Immobilière Orionis 2 S.A.,
Société Immobilière Orionis 3 S.A.,
Société Immobilière Orionis 4 S.A.,
Société Immobilière Orionis 5 S.A.,
Société Immobilière Orionis 6 S.A.,
Société Immobilière Orionis 7 S.A.,
Société Immobilière Orionis 8 S.A.,
Société Immobilière Orionis 9 S.A., toutes à Nyon (FOSC du 3. 9. 1971, p. 2172).

Jean-Pierre Michaud, président, et Mario Bernasconi, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Fiorenzo Perucchi, de Stabio, à Lugano, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle.

30. Oktober 1978.

M. Frossard, à Begnins, entreprise de maçonnerie (FOSC du 2. 11. 1970, p. 2483). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30. Oktober 1978.

Jaton et Cie, à Glanville, constructions immobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1859). La société est dissoute depuis le 1^{er} août 1974. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

26. Oktober 1978.

Claude Dupuis, a Orbe, installations électriques, etc. (FOSC du 14. 3. 1978, p. 786). La maison confère procuration individuelle à Robert Turin, de Valleyres-sous-Rances, à Chavornay. Le fondé de pouvoir ne peut engager que le siège principal.

30. Oktober 1978.

Marcel Cresto, succursale de Chavornay, a Chavornay. Sous cette raison, la maison Marcel Cresto, à Yverdon, installations électriques et téléphoniques et vente d'appareils électriques, inscrite sur le registre du commerce d'Yverdon le 15 juillet 1968 (FOSC du 28. 4. 1970, p. 965) a créé une succursale à Chavornay. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Marcel Cresto, de Dürrenäsch, à Yverdon, ou par la signature individuelle d'André Besançon, d'Eclagnay, à Chavornay, auquel procuration est conférée. Installations électriques et téléphoniques et vente d'appareils électriques.

Bureau de Payerne

27. Oktober 1978.

Société coopérative Clair-Val, Payerne, a Payerne, immeubles (FOSC du 30. 12. 1974, p. 3472). Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 26 octobre 1978, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les administrateurs Jean Borgognon, Roger Rossier, Linette Zumburrun, Marcel Jomini et Gilbert Morandi ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration se compose désormais du président Louis Jeunet et du secrétaire Jean-Pierre Jeunet, tous deux de Féigny, à Payerne, qui ont la signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: rue de Lausanne 14.

30. Oktober 1978.

S.I. Florparc, a Payerne, société anonyme, immeubles (FOSC du 6. 7. 1978, p. 2130). Le conseil d'administration se compose actuellement de Bèat Jaberg, président (inscrit comme administrateur) et de Pietro De Vito, de Courlevon, à Payerne, secrétaire. Tous deux engagent la société par leur signature individuelle.

Bureau de Vevey

27. Oktober 1978.

Bruno Pauli, a Vevey (FOSC du 7. 9. 1978, p. 2793); vente de tableaux. Nouveau genre d'affaires: vente de livres et autres articles de la branche.

27. Oktober 1978.

F. Burkhalter S.A., a Montreux, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1978, p. 1398); chauffages centraux, sanitaire, etc. L'administrateur unique Michel Lilla n'est plus directeur, ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Pierre Lilla, jusqu'ici sous-directeur, est directeur avec signature collective à deux. Georges Berger et Bruno Egli sont directeurs avec signature collective à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, est conférée à Gilbert Cotting, de Tinterin, à Vevey, et à Paul Pastore, de Chardonnay-sur-Morges, à Vevey.

27. Oktober 1978.

Büro-Pilot A.G., a Vevey, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1977, p. 3691), dissoute par suite de fusion (748 CO). Les créanciers ayant été désintéressés, la raison est radiée.

27. Oktober 1978.

Bulliwatt S.A., a Montreux (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1211), appareils ménagers, radio et TV. Carmen Bulliard n'est plus administratrice et secrétaire; sa signature est radiée. Procuration individuelle lui est conférée. Le président Gérard Bulliard est maintenant administrateur unique et directeur, ses pouvoirs individuels étant modifiés en ce sens.

30. Oktober 1978.

Mountain Recording Studio S.A., a Montreux (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589), studio d'enregistrement, etc. André Gillioz, de Riddes, à Genève, est administrateur signant collectivement à deux.

30. Oktober 1978.

Société Fromagère Nestlé S.A., a La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063). Nouvelle raison: Alcon Universal S.A. (Alcon Universal A.G.) (Alcon Universal Ltd). But actuel: détenir des sociétés, assurer leur financement, contrôler et coordonner leurs activités, en particulier en pharmacie, en médecine et para-médecine. Statuts modifiés le 24 août 1978.

30 octobre 1978.
Parfumerie Jacinthe S.A., à Vevey (FOSC du 22.11.1976, p. 3347), parfumerie, cosmétiques. L'administrateur Karl Schneider, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature de la directrice Anne Schneider est radiée. Rosemary Simonin, de Bémont, à Saint-Légier-La Chésaz, est présidente, et Roland Simonin, de Bémont, à Saint-Légier-La Chésaz, est administrateur. Signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau d'Yverdon

27 octobre 1978.
Josiane Zohli, à Champvent, exploitation du café-restaurant à l'enseigne La Croix fédérale (FOSC du 31.8.1976, p. 2493). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

27. Oktober 1978.
A. Dewavrin Fils Brigue SA, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit roher und verarbeiteter Wolle usw. (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1976, S. 2453). Leo Berchold, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1978.
Kies und Beton Rotfluh AG, in Visp. Neue Aktiengesellschaft gemäss Gründungsakte und Statuten vom 14.10.1978. Zweck: Betrieb von Kies- und Betonanlagen sowie Ausbeutung von Kies; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erwerbung und Errichtung von gleichartigen und verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital von Fr. 390 000, aufgeteilt in 390 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll libériert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 150 000 sowie durch Sacheinlagen im Wert von Fr. 240 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.10.1978 erwirbt die Gesellschaft ein Bau- und Kiesausbeutungsrecht in der Steiney, auf dem Gebiet der Gemeinde Raron, verschiedene Grundstücke und landwirtschaftliche Gebäulichkeiten in der Ebi, auf dem Gebiet der Gemeinde Eggerberg, im Ausmass von 28 669 m², verschiedene Grundstücke in der Grosseye, auf dem Gebiet der Gemeinde Batschieder, im Ausmass von 48 069 m², ein Kommando- und ein Maschinenhaus in der Wildi sowie Baurechte im Aebiacker, auf dem Gebiet der Gemeinde Batschieder, und ferner ein Bagger RB 22, alles zum Preise von Fr. 1 150 000, wovon Fr. 240 000 auf das Grundkapital angerechnet und der Restbetrag von Fr. 910 000 durch Übernahme von Grundpfandschulden getilgt werden. Publikationsorgan für die Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern gehören an: Urban Furrer, von Eisten, in Naters, Präsident; Sepp Müller, von Zenneggen, in Visp, Vizepräsident, und Vvo Perren, von Visp, in Naters, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: Sepp Müller, Metallbauschlosserei, "Kaffionsstrasse". Geschäftsadresse: Brig, Winkelstrasse 6.

27. Oktober 1978.
Anton Thenen, Kaufhaus, Nachfolger von Louis Thenen, in Münster, Handel mit Lebensmitteln, Eisen-, Textil-, Schuh- und Tabakwaren sowie mit Futtermitteln (SHAB Nr. 198 vom 24.8.1956, S. 2176). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

28. Oktober 1978.
Treuhandbüro Franz Abgottpson, in Salden, Bahnhofstrasse. Inhaber dieser Firma ist Franz Abgottpson, von und in Salden. Treuhandbüro, Buchhaltungen, Revisionen, Expertisen, Bilanz- und Erfolgsanalysen, Verwaltungen, Steuerberatung, Inkasso und Versicherungen.

28. Oktober 1978.
Eril Beteiligungs-Aktiengesellschaft, in Turtmann (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1973, S. 839). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16.6.1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert, und die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun aufgeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Wenn die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Verwaltung an diese und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief erfolgen, andernfalls durch das SHAB.

28. Oktober 1978.
Vaparoid AG, in Turtmann, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Baustoffe, insbesondere für die Isolation (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1978, S. 1178). Emil Taugwalder, Präsident, und Dr. Walter Wirth, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. André Vocat, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Alfred Gyger, bisher Sekretär, ist Vizepräsident. Fritz Gyger, bisher Delegierter, verbleibt als Mitglied im VR. Es sind ernannt worden: die Mitglieder des VR Werner Wirth und Jan Louis Loch, nun in Veyras, zu Delegierten; Direktor Walter Kindlimann zum Sekretär und Gottlieb Kilchhofer, von und in Zürich, zum Prokuristen. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit dem Direktor oder den Prokuristen; letztere zeichnen mit einem Mitglied des VR oder mit dem Direktor.

Bureau de St-Maurice

27 octobre 1978.
Bernard Tuor, à Bagnes, hôtels (FOSC du 15.10.1975, p. 2769). Commerce actuel: exploitation du Phénix-Hôtel.

27 octobre 1978.
Latapie SA en liquidation, à Bagnes, électricité (FOSC du 6.5.1977, p. 1482). Radiation après clôture de la liquidation.

27 octobre 1978.
Nicolas de Torrenté, à Bagnes, hôtel-café-restaurant (FOSC du 2.10.1975, p. 2659). Commerce actuel: café-restaurant sous l'enseigne «Au Vieux Verbière».

27 octobre 1978.
Melly et Dumoulin, agence agricole de Bagnes, à Bagnes. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1.10.1978. Associés, signant collectivement ensemble: Christian Melly, de Vissoie, et Georges Dumoulin, de Bagnes, les deux à Bagnes. Achat et vente de tous produits agricoles et de tous produits en rapport avec l'agriculture. Le Châble.

27 octobre 1978.
J. Donnet, à Colloby-Muraz, atelier mécanique, etc. (FOSC du 1.3.1968, p. 452). Nouvelle raison de commerce: **J. Donnet ing. ETS emga**. Activité actuelle: atelier mécanique, construction, vente, réparation de machines pour le génie civil, l'industrie et l'agriculture.

27 octobre 1978.
Sport-Service Gay et Imesch, à St-Maurice. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1.5.1978. Associés, signant collectivement ensemble: Raymond Gay, d'Evionnaz, à St-Maurice, et Jean-Daniel Imesch, de Brig-GLis, à Ollon VD. Commerce et réparations d'articles de sport.

27 octobre 1978.
Reinhart ferremets SA, à Martigny (FOSC du 14.10.1977, p. 3293). Domicile actuel du président Waldemar Reinhart: Martigny. Nouvelle adresse: chemin de la Praille 16.

27 octobre 1978.
Marie-Rose Lavenex, à Orsières, hôtel (FOSC du 24.9.1976, p. 2722). Par décision du 16 octobre 1978 le juge-instructeur d'Entremont a déclaré la titulaire en état de faillite.

30 octobre 1978.
Tonelli collage la Cordée, à Leytron. Titulaire: Pier Giorgio Tonelli, d'Italie, à Leytron. Institut privé d'enseignement. Ovronnaz.

30 octobre 1978.
Charles Gsponer, à Bagnes. Titulaire: Charles Gsponer, d'Ausserberg, à Bagnes. Café-restaurant sous l'enseigne «Buffets». Villette.

Bureau de Sion

27 octobre 1978.
Mme Béatrice Sammali, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Béatrice Sammali, épouse autorisée de Tony Sammali, née Mattenberger, de Zurich, à Montana. Exploitation du magasin «Le Fleuriste»; commerce de fleurs, plantes, couronnes, confection et décorations florales. Bâtiment Les Vignettes, à Montana.

27 octobre 1978.
Modestyle, Kotarski Stéphan, à Sierre, tapissier, décorateur (FOSC du 8.8.1978, n° 183, p. 2489). Le titulaire ajoute à son activité la vente de meubles et d'articles de décoration.

30 octobre 1978.
Caisse Raiffeisen de Chalais, à Chalais (FOSC du 1.7.1974, n° 150, p. 1810), société coopérative. Hermann Zufferey, président, et Léo Métrallier, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Georges Devanthery, vice-président, inscrit, devient président; Alphonse Siggen, de et à Chalais, a été nommé vice-président; et John Antille, de et à Chalais, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

30 octobre 1978.
Banque Commerciale de Sion S.A., à Sion (FOSC du 19.1.1978, n° 15, p. 173). Andréas Speiser, de et à Bâle, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 octobre 1978.
Paul Monnard, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un cabaret-dancing, à l'enseigne «Domino» (FOSC du 12.7.1978, n° 160, p. 2194). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 octobre 1978.
Pierre-Alain Blum, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Pierre-Alain Blum, de Buttes NE, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un cabaret-dancing à l'enseigne «Domino». Paul Monnard, de Neuchâtel, au Locle, est nommé directeur avec signature individuelle. Avenue Léopold-Robert 80.

26 octobre 1978.
Ancienne Maison Sandoz Fils et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'outils et fournitures industrielles (FOSC du 19.10.1977, n° 245, p. 3351). Les signatures de Jean-Claude Theurillat, François Perrin, Claude Favre, administrateurs démissionnaires, ainsi que la procuration de Serge Guillaume Gentil, sont radiées. Nouveaux administrateurs: Alain Reyna, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Marco Poluzzi, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Lionel Mérieul, de France, à La Chaux-de-Fonds, les trois avec signature collective à deux. André Hochner, directeur et René Etienne, fondé de pouvoir (inscrits), signent dorénavant collectivement à deux avec un administrateur.

27 octobre 1978.
Scierie des Eplatures S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.1.1978, n° 22, p. 275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 septembre 1978, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le but a été modifié comme suit: exploitation d'une entreprise de scierie et de raboterie. La société peut entreprendre toutes les affaires et conclure tous les contrats susceptibles de promouvoir l'écoulement du bois. Elle peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but social. Le conseil d'administration est composé dorénavant d'au moins 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Nouveaux administrateurs: Rémy Allemann, de et à Neuchâtel, vice-président; Jean Pierre Farron, de Tavannes, à Delémont; Robert Moser, de Madretsch, commune de Bienn, à La Chaux-de-Fonds; Otto Messmer, de et à Berne; Claude-Alain Vuille, de La Sagne NE, à Neuchâtel, tous avec signature collective à deux.

27 octobre 1978.
City Bau S.A., à La Chaux-de-Fonds, l'établissement et la réalisation de plans de constructions pour des immeubles locaux et industriels, etc. (FOSC du 3.5.1976, n° 102, p. 1217). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 18, c/o Société de Banque Suisse.

27 octobre 1978.
Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17.5.1978, n° 112, p. 1549), société anonyme avec siège principal à Bâle. Hans Sarras, ayant droit à la signature sociale, est nommé président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Max Staehelin n'est plus président mais reste administrateur avec signature collective à deux. Nouvelle signature sociale collective à deux: Rupert Blattmann, d'Oberägeri, à Zoug.

Bureau de Neuchâtel

27 octobre 1978.
Menuiserie Scacchi Michel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Michel-Denis Scacchi, de Tremona TI, à Neuchâtel. Exploitation d'une menuiserie. Jaquet-Droz 10.

27 octobre 1978.
S. Facchinetti S.A., à Neuchâtel, génie civil, taille de pierre, etc. (FOSC du 19.6.1978, n° 140, p. 1933). Marcel-G. Prêtre, de Tavannes, à Môtier FR, a été nommé administrateur sans signature. René Lochmatter, jusqu'ici fondé de pouvoir a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux, limitée au siège principal. Sa procuration est radiée.

27 octobre 1978.
Blanche Kung, à Neuchâtel, commerce d'articles souvenirs, de boîtes à musique, de cadeaux divers, à l'enseigne «Boutique Domino», en faillite (FOSC du 28.9.1978, n° 227, p. 2997). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.
Naville & Cie SA, à Genève (FOSC du 26.7.1978, p. 2354). Marc (et non Marcel) Lamunière est membre du conseil d'administration: **Assurances 2000 SA**, à Genève (FOSC du 27.10.1978, p. 3220). Le président du conseil d'administration est Oswald Oliva (et non Olivia).

Complément.
Hoogewerf, Usher and Co, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 27.10.1978, p. 3320). Adresse: 7, place du Molard.

26 octobre 1978.
«Garage Touring» Louis Castrucci, à Perly-Certoux (FOSC du 10.12.1976, p. 3541). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.9.1978.

26 octobre 1978.
Peter M. Frei, à Genève, café-restaurant (FOSC du 5.6.1974, p. 1536). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 octobre 1978.
F. Meyer, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 20.10.1958, p. 2785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 octobre 1978.
Ambulance Animaux, Jean Palamara, à Lancy (FOSC du 14.8.1978, p. 2550). Adjonction à l'objet: transport de petits animaux.

26 octobre 1978.
Simone Orange-Thierry, au Grand-Saconnex, produits alimentaires, etc. (FOSC du 18.8.1972, p. 2189). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 octobre 1978.
M. et Mme A. et G. Gredinger, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 27.10.1977, p. 3439). La société n'exploite plus l'établissement «Le Bistrot», 12, passage Malbuisson.

26 octobre 1978.
CGR Electronix SA, à Carouge, vente et location de tous appareils électriques, etc. (FOSC du 27.6.1977, p. 2118). Procuration individuelle a été conférée à Michel Broyer, de France, à Genève. L'administrateur Boris Monnin est maintenant domicilié à Delémont.

26 octobre 1978.
Edilmat Diffusion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.1978. But: promotion, commercialisation et représentation de tous produits ou biens mobiliers se rapportant au domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Mo Costabella, de Gondiswil, à Vevrier, président; Renato Rubbo, d'Italie, à Aoste, vice-président, et Jean-Michel Stucki, de Buchholterberg, à Perly-Certoux, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16-18, chemin des Clochettes.

26 octobre 1978.
Edinco, Copyright Agency SA, à Genève, commerce d'ouvrages dans le domaine littéraire, etc. (FOSC du 13.10.1978, p. 3161). Nouvelle raison de commerce: **Macondo Copyright Agency SA**. Statuts modifiés le 17.10.1978. René Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frank Odermatt, de Dallenwil, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 octobre 1978.
Société Immobilière En Ferrière, à Carouge, société anonyme (FOSC du 7.9.1978, p. 2793). Marie-Claire Magnenat n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 octobre 1978.
Granax SA, à Genève, commerce des matières premières, etc. (FOSC du 10.8.1978, p. 2518). La procuration de Rolf Schwank est radiée.

26 octobre 1978.
Fernand Lang SA, à Genève, distribution de tous produits de parfumerie, etc. (FOSC du 26.7.1978, p. 2354). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5.9.1978.

26 octobre 1978.
Jean Lassale SA, à Genève, distribution de produits manufacturés dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 23.10.1978, p. 3263). Henri Capit, du Chenin, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 octobre 1978.
Plantronics SA, à Genève, consultations techniques, etc. (FOSC du 28.4.1976, p. 1162). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

26 octobre 1978.
Blanchut & Bertrand SARL, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 1.2.1978, p. 326). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Blanchut & Bertrand SARL en liquidation**. Liquidateur: «Omni fiduciaire SA», à Genève. Les associés Raymond Blanchut et Yves Bertrand ne sont plus gérants; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jean Velan, Bernard Bourquin et Jacques Paquet, sont radiés. Actif et passif repris par la société «Blanchut & Bertrand SA», à Genève. Adresse: 19, rue de la Croix-d'Or, chez Omni fiduciaire SA.

26 octobre 1978.

Blanchut & Bertrand SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18.10.1978. But: entreprise générale de construction, fourniture de conseils en matière d'entreprises, réalisation d'études industrielles, recherche d'investissements, commerce de produits manufacturés, de marchandises et de matières premières, réalisation de projets industriels, exploitation de tous brevets, licences et droits relatifs au «know-how» et encaissement de redevances y afférentes. Capital: fr. 1.000.000 entièrement versé, divisé en 1000 actions A de fr. 500, à droit de vote privilégié, et 500 actions B de fr. 1000, toutes nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société «Blanchut & Bertrand SARL», à Genève, selon bilan au 31.12.1977, comportant un actif de fr. 12.303.648.36 et un passif envers les tiers de fr. 11.749.722.59, pour fr. 553.925.77, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 500.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Bertrand, de Carouge, à Jeddah (Arabie Saoudite), président; Raymond Blanchut, de Genève, à Carouge, délégué; lesquels signent individuellement, et Jean M. Velan, de Bassins, à Genolier, secrétaire, avec signature collective à deux. Adresse: 8, rue Eynard.

26 octobre 1978.

Société Coopérative d'Installations Electriques, à Genève (FOSC du 8.8.1977, p. 2594). Roger Pointaire n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Lauder est maintenant domicilié à Onex.

27 octobre 1978.

Atecl SA, à Genève, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 7.7.1978, p. 2144). Mario d'Errico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Bettez, de Lausanne, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Athénée, chez Jacques Menzha, avocat.

27 octobre 1978.

Parfumerie-Institut de Beauté «Rive Gauche» M. Galiotto, à Genève, parfumerie, etc. (FOSC du 9.2.1977, p. 438). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 octobre 1978.

André Polliand «La Presse Technique», à Genève, édition de publications, etc. (FOSC du 22.6.1972, p. 1648). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 octobre 1978.

Meyer & Cie, Editeurs, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15.10.1975, p. 2770). Karl Goutlied Meyer, décédé, n'est plus associé. Nouvel associé: Theodor Meyer, de Zurich, à Jona, lequel n'exerce pas la signature sociale. La procuration de Marcel-Frédéric Schenk est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Henri Schenk, de Cologny, à Lancy.

27 octobre 1978.

Theodoloz & Cie, à Vernier, entreprise générale de nettoyage, etc., société en nom collectif (FOSC du 31.7.1978, p. 2403). Nouveau siège: Genève, 43, rue de Lausanne.

27 octobre 1978.

Astursa SA, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 2.10.1970, p. 2229). Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foëx.

27 octobre 1978.

John Cotton SA, à Genève, vente de cigarettes (FOSC du 18.8.1976, p. 2386).

Eutec SA, à Genève, études techniques et financières relatives à des travaux de génie civil, etc. (FOSC du 2.10.1970, p. 2229).

Gardane SA, à Genève, financement de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2.10.1970, p. 2229).

Indico SA, à Genève, tous brevets relatifs à la publicité, etc. (FOSC du 21.12.1977, p. 4061).

Institut für Marktforschung, Planung und Vermittlung AG, à Genève, recherches et études dans les domaines des marchés, etc. (FOSC du 9.9.1971, p. 2218).

Mediterra SA, à Genève, financement de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2.10.1970, p. 2229).

Parifalcan SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 18.7.1974, p. 1984).

Société de Restauration SA, à Genève, exploitation et gestion de tous restaurants, etc. (FOSC du 10.8.1977, p. 2621).

Somerep SA, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 26.7.1978, p. 2354).

Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foëx.

27 octobre 1978.

A. Ammann SA, à Genève, entreprise d'installation sanitaire et de plomberie (FOSC du 26.11.1976, p. 3394). Nouvelle raison de commerce: **Alumann SA**. Statuts modifiés le 17.10.1978. Les pouvoirs de Serge Piralla sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue Baudin.

27 octobre 1978.

Asapex SA, au Grand-Saconnex, exportation et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 29.9.1978, p. 3009). Henri Flaviigny, de France, à Givry, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 octobre 1978.

Blanc & Paiche SA, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 18.5.1977, p. 1642). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 17.5.1978. Adresse: rue de Veyrols.

27 octobre 1978.

Brelle SA, en liquidation, à Genève, exploitation financière de tous brevets, etc. (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Charles-André SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23.10.1978. But: commerce et fabrication de tous articles de bijouterie et d'horlogerie, fournitures de bureau et d'articles de publicité. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Chanson, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue du Mont-Blanc.

27 octobre 1978.

Chemiserie de la Corratier SA, à Genève (FOSC du 9.6.1969, p. 1319). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

27 octobre 1978.

SI Confignon Golf A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.3.1971, p. 565). André-Georges Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fernando Andina, de Curio, à Crans-près-Céligny, président, et Georges-Hervé Butschli, de Oberhofen am Thunersee, à Prangins, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

27 octobre 1978.

SI Confignon Golf B, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.3.1971, p. 565). André-Georges Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-François Kurz, de Bâle, à Trélex, président, et Jean-Pierre Hari, de et à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

27 octobre 1978.

EWCS SA, à Genève, assistance à des entreprises, etc. (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 octobre 1978.

Fiduse SA, à Genève, exercice de tout mandat fiduciaire, etc. (FOSC du 29.3.1977, p. 1016). Administration: Jean-Claude Cornaz, de Faoug, à Gingins, président, et Pascal-Rodney Cornaz, nommé délégué, lesquels signent individuellement.

27 octobre 1978.

Fimafer SA, en liquidation, à Genève, gestion de tous moyens de transport par terre, par air ou par eau, etc. (FOSC du 11.5.1977, p. 1546). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Hôtel Riviera Bleue SA, en liquidation, à Pregny-Chambésy (FOSC du 6.6.1977, p. 1856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

SI Confignon Golf C, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.3.1971, p. 565). André-Georges Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Bovon, de Château-d'Oex, à Genève, président, et Carmen Frey, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

27 octobre 1978.

Diarhone SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de pierres précieuses, etc. (FOSC du 6.6.1977, p. 1856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

EWCS SA, à Genève, assistance à des entreprises, etc. (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 octobre 1978.

Fiduse SA, à Genève, exercice de tout mandat fiduciaire, etc. (FOSC du 29.3.1977, p. 1016). Administration: Jean-Claude Cornaz, de Faoug, à Gingins, président, et Pascal-Rodney Cornaz, nommé délégué, lesquels signent individuellement.

27 octobre 1978.

Fimafer SA, en liquidation, à Genève, gestion de tous moyens de transport par terre, par air ou par eau, etc. (FOSC du 11.5.1977, p. 1546). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Hôtel Riviera Bleue SA, en liquidation, à Pregny-Chambésy (FOSC du 6.6.1977, p. 1856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Institut de Langues SA, à Genève (FOSC du 18.10.1977, p. 3334). Jean-Gabriel Zanetta (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Papisian, directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1978.

Société Immobilière Mail-Plaine, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.12.1977, p. 3851). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

J. B. Martin, Velours, Peluches, Soieries SA, Genève, à Genève (FOSC du 8.2.1977, p. 421). Maurice Merkt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 octobre 1978.

SI Rue du Mont-Blanc 26, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.8.1974, p. 2360). Jean-Edouard Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Luc Prokesch, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratier, chez Naef & Cie. gestion immobilière.

27 octobre 1978.

R. Mudry & Cie, Bernard Dominici succ., à Genève, installation de chauffages centraux tous systèmes, etc. (FOSC du 6.2.1976, p. 356). Nouvelle adresse: 44, rue de Berne.

27 octobre 1978.

Société Immobilière Centre Commercial des Pâquis, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.5.1974, p. 1282). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Louis Poncioni SA, en liquidation, à Genève, achat et vente de tous produits forestiers, etc. (FOSC du 1.3.1978, p. 639). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Recofi SA, à Genève, commerce de produits de toute nature (FOSC du 17.3.1977, p. 882). Nouvelle adresse: 3, chemin de Beau-Soleil, chez Johann Munz.

27 octobre 1978.

R. J. Reynolds Tobacco International SA, à Genève (FOSC du 21.6.1978, p. 1963). Les pouvoirs d'Alex Otto Lendi sont radiés. Hermann Härrli n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Robert August Fox, des USA, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 octobre 1978.

Samuel Seksek, à Vernier, articles d'ameublement (FOSC du 16.3.1976, p. 732). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Samuel Seksek SA», à Bellevue.

27 octobre 1978.

Samuel Seksek SA, à Bellevue, nouvelle société anonyme. Statuts du 13.10.1978. But: achat, vente, représentation et diffusion de toutes marchandises et produits; prise, gestion et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Samuel Seksek», à Vernier, selon bilan au 31.8.1978, avec un actif de fr. 127.717.80 et un passif envers les tiers de fr. 46.739.65, pour fr. 80.978.15, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Samuel Seksek, de Genève, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Colovrex, 5, chemin du Planet.

27 octobre 1978.

Société Immobilière Sismonti-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Edouard Carruzzo, de Chamossion, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Colège, chez Bureau fiduciaire Carruzzo.

27 octobre 1978.

Société Financière et Commerciale de Valeurs Electriques (Sofival), à Genève, société anonyme (FOSC du 14.5.1976, p. 1382). Pierre Engel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Nicolazzi, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, avenue Eugène-Pittard, chez René Nicolazzi.

27 octobre 1978.

Tradax Genève SA, à Genève, affaire portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 12.7.1978, p. 2195). La procuration de Rolf Schwank est radiée. Signature individuelle a été conférée à James Ray Wilson, des USA, à Corsier, directeur, et Arthur Kappel, de Thalwil, à Genève, sous-directeur.

27 octobre 1978.

Vasa SA, en liquidation, à Genève, achat, construction, location et vente de tous immeubles (FOSC du 10.5.1976, p. 1318). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1978.

Western Hydrocarbons Services SA, à Genève, fourniture de tous services administratifs, etc. (FOSC du 28.2.1977, p. 663). Georges Bettermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Fontaine, de Plan-les-Quatre, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 3475, ausgestellt von der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 5619.30, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 17. April 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 214/1978) (13911)

4051 Basel, den 27. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im 2. Rang mit Nachdruck für Fr. 10.000.-, lastend hinter einem Vorgang von Fr. 100.000.-, auf der Liegenschaft des Grundbuchamtes Basel-Stadt in Sektion I Parzelle 1698, Kannenfeldstrasse 30, Basel, Schuldner: Emil Walser-Brun, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Oktober 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Schuldbrief innert eines Jahres, d. h. bis 17. Oktober 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 225/1978) (13921)

4051 Basel, den 9. Oktober 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

- Depotheft Nr. 201071 der Schweizerischen Volksbank Lausanne, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 16.605.95;
- 2 Obligationen 6 1/2 % der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Basel), Nrn. 4721/22, von nom. je Fr. 5000.-, fällig am 31. Oktober 1987, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1977 und folgende;
- Talon mit Coupon Nr. 38 ab Stammanteil Nr. 235696 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);
- Stammanteil Nr. 268364 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 38 und folgende (Farbe braun);
- Inhaberschuldbrief 7 % der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Romont), Nr. 48771, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 9. Mai 1979, mit Jahrescoupon per 9. Mai 1979;
- 2 Kassaobligationen 5 % der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Wil), Nrn. 50167/68, von nom. je Fr. 5000.-, fällig gewesen am 9. Januar 1978, ohne Coupons;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (15037)

3011 Bern, den 1. November 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief im II. Rang von Fr. 26.000.- vom 23. Oktober 1945, Beleg 11/2835, lautend auf Frau Elise Amsler geb. Zimmerli, auf der Liegenschaft Haldenstrasse 8, in Biel, Grundbuch Nr. 6897.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (15137)

2500 Biel, den 2. November 1978

Die Gerichtspräsidentin IV:
Clavaz

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 4000.-, datiert vom 15. Juni 1957, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 852 Sitterdorf, Grundbuch Sitterdorf E. Bl. 319, Schuldner und Pfandgläubiger Erbengemeinschaft des Albert Baumann seit Sitterdorf, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (15137)

9220 Bischofzell, den 3. November 1978

Bezirksgerichtspräsidium Bischofzell

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank, Chur, vermisst:

Nr. 0.128611.0. lfd. auf Olivo Krüger, di Federico Stampa-Cultura Nr. 0.414006.0. lfd. auf Emma Marangoni, 1919, de Luigi Castaneda Nr. 0.477315.2, lautend auf Ingrid Dichter-Bartsch, 1942, Brigels

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1516')

7002 Chur, den 3. November 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 8. Juli 1926, Beleg 1/2825, von Fr. 3000.— (Höchstzinsfuß 6%), zugunsten Frau Rosette Ulmann-Reber, lastend im 5. Rang auf dem Grundstück Nr. 158 von Trubschachen des Paul Ulmann-Eichenberger, Bäckermeister, Dorf, Trubschachen;

Schuldbrief vom gleichen Datum und Beleg, von Fr. 2500.— (Höchstzinsfuß 6%).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1512')

3550 Langnau i. E., den 3. November 1978

Der a. o. Gerichtspräsident:
B. Brunner

Folgende Namenaktien der Mineralquelle Riedstern AG von nominal Fr. 250.— werden vermisst:

Nrn. 3545-3548, 3594.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1514')

3150 Schwarzenburg, den 3. November 1978

Der Gerichtspräsident i. V.:
Wys

Es werden vermisst:

1. Gült Fr. 171.42, vom 19. 5. 1781, Vorgang Fr. 2 271.35 haftend auf GB Ennetbürgen 256, Parz. 335, Hinter Lussmani.

2. Gült Fr. 171.42, vom 25. 1. 1666, Vorgang Fr. 1 671.39 haftend auf GB Ennetbürgen 91, Parz. 261, Hof.

3. Gült Fr. 428.57, vom 25. 8. 1844, Vorgang Fr. 2 571.38 Gült Fr. 500.—, vom 3. 11. 1890, Vorgang Fr. 5 142.51 beide haftend auf GB Ennetbürgen 250, Parz. 288, See-weid.

4. Gült Fr. 42.85, vom 29. 11. 1698, Vorgang Fr. — Gült Fr. 128.57, vom 5. 2. 1723, Vorgang Fr. 42.85 beide haftend auf GB Ennetbürgen 154, Parz. 280, Stalden;

Gült Fr. 47.46, vom 1. 4. 1781, Vorgang Fr. 2 952.49 haftend auf GB Ennetbürgen 152, Parz. 278/279, Weingärtli.

5. Gült Fr. 428.57, vom 20. 10. 1743, Vorgang Fr. 5 823.70 Gült Fr. 300.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang Fr. 16 459.01 Gült Fr. 200.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang Fr. 17 159.01 Gült Fr. 200.—, vom 5. 11. 1887, Vorgang Fr. 17 559.01 alle haftend auf GB Ennetbürgen 159, Parz. 293/294, Obfuhr.

6. Gült Fr. 476.—, vom 15. 1. 1870, Vorgang Fr. 15 868.04 haftend auf GB Ennetbürgen 283, Parz. 354, Hinter-Spis.

7. Gült Fr. 214.28, vom 7. 11. 1604, Vorgang Fr. 1 949.95 Gült Fr. 214.28, vom 13. 1. 1715, Vorgang Fr. 4 178.47 beide haftend auf GB Ennetbürgen 62-64, Parz. 273, Mürgg.

8. Gült Fr. 8.57, vom 17. 1. 1518, Vorgang Fr. — haftend auf GB Ennetbürgen 139, Parz. 85, Stadel.

9. Gült Fr. 428.57, vom 26. 7. 1787, Vorgang Fr. 8 579.83 haftend auf GB Ennetbürgen 500, Parz. 198, und GB 748, Parz. 789/GB Stansstad Parz. 293/699, Ober Lehmann.

10. Gült Fr. 171.42, vom 6. 2. 1822, Vorgang Fr. 7 642.68 Gült Fr. 700.—, vom 7. 2. 1870, Vorgang Fr. 13 399.79 Gült Fr. 1285.—, vom 7. 2. 1870, Vorgang Fr. 17 699.79 Gült Fr. 2000.—, vom 3. 1. 1873, Vorgang Fr. 20 270.79 alle vier haftend auf GB Ennetbürgen 282, Parz. 352, Vorder-Spis.

11. Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg. Fr. — Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg. Fr. 2 000.— Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 18. 6. 1923, Vorg. Fr. 4 000.— Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 8. 9. 1923, Vorg. Fr. 6 000.— alle haftend auf GB Ennetbürgen 216.43, Parz. 50, Neuheim.

12. Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 23. 5. 1934, Vorg. Fr. 22 971.20 haftend auf GB Ennetbürgen 192, Parz. 106, untere Riedmatt.

13. Inh. Schuldbrief Fr. 1000.—, v. 9. 4. 1947, Vorg. Fr. 31 427.42 haftend auf GB Ennetbürgen 111, Parz. 79/80, Klein-Matt.

14. Inh. Schuldbrief Fr. 1000.—, v. 14. 2. 1933, Vorg. Fr. — Inh. Schuldbrief Fr. 1000.—, v. 14. 2. 1933, Vorg. Fr. 1 000.— Inh. Schuldbrief Fr. 1000.—, v. 14. 2. 1933, Vorg. Fr. 2 000.— alle 3 haftend auf GB Ennetbürgen 259, Parz. 336, Vorder Blätti;

Inh. Schuldbrief Fr. 2000.—, v. 14. 2. 1933, Vorg. Fr. 29 046.38 haftend auf GB Ennetbürgen 805, Parz. 805, Vorder Blätti.

15. Inh. Schuldbrief Fr. 5000.—, v. 19. 2. 1957, Vorg. Fr. 73 000.— haftend auf GB Ennetbürgen 483, Parz. 543, Bürgenstockstr. 10.

16. Namens-Schuldbrief Fr. 16 000.—, v. 16. 5. 1962, Vorg. Fr. — haftend auf GB Ennetbürgen 594, Parz. 655, Vorder Egg.

17. Gült Fr. 42.85, vom 6. 12. 1492, Vorgang Fr. — Gült Fr. 42.85, vom 4. 6. 1543, Vorgang Fr. 42.85 Gült Fr. 171.42, vom 31. 5. 1564, Vorgang Fr. 214.27 Gült Fr. 257.14, vom 18. 11. 1742, Vorgang Fr. 3 514.16 alle haftend auf GB Ennetbürgen 25, Parz. 149, Hinter Egg.

Die allfälligen Inhaber einer dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1511')

6370 Stans, den 31. Oktober 1978

Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:
Kaeslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.—, angegangen 1. Januar 1954, haftend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 566, Plan 18, Winterlig, und Nr. 715, Plan 24, Grützwald, beide Grundbuch Rickenbach.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Publikation an dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1504')

6210 Sursee, den 2. November 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 4000.— vom 31. Juli 1935, lastend auf dem Grundstück Nr. 579 der Käsereigenossenschaft Dürrenbühl, Wyssachen, zugunsten von Frau Marianna Aeschmann-Mai sel., gew. Witwe des Johann Aeschmann, Bürler, Wyssachen.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Schuldbriefes wird (werden) aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1520')

3456 Trachselwald, den 6. November 1978

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 871 CCS, 2 ch. 22 et 5 LICCS, somme le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.—, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 15 décembre 1965, sous n° 104, grevant d'une hypothèque en quatrième rang l'article 1599 du cadastre de Fontaines, de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 15 novembre 1979, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (101')

2053 Cernier, le 26 octobre 1978

Le président du Tribunal:
Daniel Jeanneret

Troisième avis

Le président par intérim du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des 112 actions au porteur n° 3666 à 3682, 3691 à 3710, 3723 à 3749, 3761 à 3780 et 17274 à 17301 de fr. 1000.— chacune munies des coupons n° 21 et suivants attachés de la Banque pour le Commerce Suisse-Israélien (actuellement Banque pour le Commerce Continental) de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (1041')

1200 Genève, le 18 juillet 1978

Tribunal de première instance:
Bernard Corboz,
président par intérim.

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 7000.—, deuxième rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 24 août 1954 sous n° 266 368 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 233 de la commune de Belmont, propriété de Liliane Chapus, est sommée de me la produire jusqu'au 30 novembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (102')

1003 Lausanne, le 3 novembre 1978

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Folgende als vermisst gemeldete Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief per Fr. 5000.— vom 22. Februar 1922, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 832 des Grundbuches Arbon.

Namenschuldbrief per Fr. 35 000.— vom 5. Juni 1946, haftend im 1. Rang auf Parzellen E. Bl. 719 und E. Bl. 2443 des Grundbuches Egnach.

Namenschuldbrief per Fr. 14 000.— vom 17. Mai 1933, haftend im 2. Rang auf Parzellen E. Bl. 719 und E. Bl. 2443 des Grundbuches Egnach.

Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.— vom 14. November 1951, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1089 des Grundbuches Arbon. (1522)

9320 Arbon, den 4. November 1978

Gerichtspräsident Arbon

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. November 1978 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief, d. d. 27. Mai 1966, per Fr. 75 000.—, haftend im zweiten Rang mit Nachdrückungsrecht auf GB Villmergen Nr. 2741 und einem max. Zinsfuß von 6%, auf die Darlehenskasse Villmergen als Gläubigerin und Furrer Hans, Garagist, Villmergen, als Schuldner lautend (1509)

5620 Bremgarten, den 7. November 1978

Bezirksgericht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf hat am 3. November 1978 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief für Fr. 25 000.— ausgestellt am 31. Oktober 1952, lautend auf die Zürcher Kantonalbank und lastend im 1. Rang auf Wohnhaus, Schopfau, Scheune und Stall, Kat. Nr. 2297, mit 10 a 4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Rüm-lang (GRBl. 1111, PTT-Verz. 118), Eigentümer ehemals Johannes Gassmann, geboren 1885, heute Frieda Maag-Gassmann, 8304 Wallisellen.

2. Schuldbrief für Fr. 280.—, ausgestellt am 7. November 1894, lautend auf die Zürcher Kantonalbank und lastend aus Spezialpfand auf ca. 16 a Acker im Hofacker in Neerach (GP Neerach Bd. 12, S. 90/1, Urkundenbuch Nr. 496), Eigentümer ehemals Jakob Zöbeli, geboren 1832, heute Robert Zöbeli-Weidmann, 8173 Neerach. (1518)

8157 Dielsdorf, den 3. November 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Dielsdorf

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 16. Oktober 1978 den folgenden vermissten Schuldbrief als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 15 000.—, datiert den 27. Januar 1930, lautend auf Hans Maurer, geb. 1877, Coiffeur, von Schmiedrue AG, in Ferrach-Rüti ZH, reduziert am 6. August 1945 auf Fr. 9000.—, lastend ursprünglich im vierten Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 36 000.—, seit 6. August 1945 im zweiten Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 35 000.— auf der Liegenschaft (heute Ferrachstrasse 53, in Rüti ZH): Ein Wohnhaus Assek. Nr. 1078 und ein Ökonomiegebäude mit Autoremise Assek. Nr. 1080 sowie ca. neun Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Ferrach-Rüti, links an der Rüti - Eschenbächerlandstrasse, Ecke Landstrasse und Neugutstrasse gelegen (Grundprotokoll Rüti Bd. 13, pg. 117 und 118, 119 bis 121; Tagebuch 1930 Nr. 34, Pfandtitelverzeichnis Nr. 47, Gesch. prot. Rüti A 8 pg. 309 Nr. 299).

Heutige Pfandidentnummer: Erben des Hans Maurer-Büsser, Coiffeurmeister, Ferrachstrasse 53, Rüti ZH. (1521)

8340 Hinwil, den 23. Oktober 1978

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 5000.— ang. 1. Mai 1925, ohne Vorgang, Schuldbrief über Fr. 5000.— ang. 1. Mai 1925, ohne Vorgang, erster haftend auf Grundstück Nr. 510/GB Weggis, Anteil Gerbe, zweiter haftend auf Grundstück Nr. 693/GB Weggis, Anteil Gerbe. (1519)

6010 Kriens, den 3. November 1978

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land:
Kilchmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 28. September 1978 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.—, ausgestellt am 20. März 1930, lautend auf den Schuldner Herr Fritz Surber, geboren 1895, von Oberweningen, wohnhaft Nauenstrasse 22, 8307 Effretikon ZH, lastend im 2. Range im Sinne eines Gesamtpfandrechts auf Wohnhaus Assek.-Nr. 2880 (alt Nr. 1107) mit ca. 11 a 40 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Butzwil in Effretikon ZH (Pfandtitelverzeichnis Nr. 25, Grundbuchamt Illnau ZH). (1523)

8330 Pfäffikon, den 28. September 1978

Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH
Der Gerichtsssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 die Kassaobligation Nr. A 28 über Fr. 10 000.—, 5% Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, Solothurn, Laufzeit 31. Dezember 1972 bis 31. Dezember 1975, ohne Coupons, kraftlos erklärt. (1524)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 das Namen-Sparheft Nr. 01 247.464-18 der Kantonalbank Solothurn, Kapitalsaldo per 4. Januar 1978 Fr. 28 971.35, kraftlos erklärt. (1525)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 das Namen-Sparheft Nr. 01 248.975-05 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, Kapital-Saldo per 16. Juni 1977 Fr. 4103.25, kraftlos erklärt. (1526)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 die folgenden Schuldbriefe, lastend auf GB Solothurn Nr. 1227, kraftlos erklärt:

- Fr. 10 000.- zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, vom 17. Mai 1898, im 1. Rang
- Fr. 10 000.- zugunsten von K. Rösler, Bebek bei Konstantinopel, vom 26. August 1904, im 2a Rang
- Fr. 10 000.- zugunsten des Waisenfonds der Methodistenkirche in der Schweiz, Zürich, vom 26. August 1904, im 2b Rang
- Fr. 10 000.- zugunsten von Marie Reinhard, Bern, vom 26. August 1904, im 2c Rang
- Fr. 3 050.- zugunsten von Marie Kuch, Lausanne, vom 26. August 1904, im 2d Rang
- Fr. 2 000.- zugunsten von Emanuel Eschbach, Basel, vom 26. August 1904, im 2e Rang. (1527)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 den Schuldbrief vom 5. November 1958 zugunsten Gebr. Feller KG über Fr. 20 000.-, lastend auf GB Grenchen Nr. 1210, kraftlos erklärt. (1528)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 6. November 1978 folgende Schuldbriefe, lastend auf GB Grenchen Nr. 3337, kraftlos erklärt:

- Schuldbrief vom 29. Dezember 1937 über Fr. 47 000.- im 1. Rang
- Schuldbrief vom 3. März 1938 über Fr. 15 000.- im 2. Rang. (1529)

4500 Solothurn, den 6. November 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 1242 der Raiffeisenkasse Neuenkirch, haltend Fr. 20 737.50 (1502)

6210 Sursee, den 2. November 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 1. November 1978 folgende Kassa-Obligationen kraftlos erklärt:

- 7½%-Kassa-Obligation VOLG, Nr. 33 083, Verfall am 6. Februar 1975/1980, Nominalwert Fr. 1000.-, und
- 7½%-Kassa-Obligation VOLG, Nr. 44 400, Verfall am 6. Februar 1975/1980, Nominalwert Fr. 2000.- (1517)

8400 Winterthur, den 9. November 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Frachtmotorschiff «Basilea», Eigentümerin: Alpina Reederei AG, in Basel, ist unter der Nummer 103 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A 1505)

4051 Basel, den 27. Oktober 1978

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma R. Amrein AG, Herrenbekleidung, Sesslerstrasse 1, in 2500 Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für den Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn R. Amrein, wurde mit Gültigkeit ab 1. März 1979 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A1500)

2500 Biel, den 9. November 1978

Stadt. Polizei-Inspektorat Biel
Der Polizei-Inspektor

Notificazione per l'intavolazione di un aeromobile nel registro aeronautico svizzero

T. I. L. Management SA, riva A. Caccia 1, 6900 Lugano

ha notificato l'aeromobile «Fan Jet Falcon 10», numero di fabbrica 121, contrassegno HB-VFT, per l'intavolazione nel registro aeronautico svizzero.

Secondo l'articolo 11, primo capoverso, dell'Ordinanza d'esecuzione della legge federale sul registro aeronautico devono essere presentati per iscritto, nel termine di trenta giorni:

- a. eventuali opposizioni motivate all'intavolazione dell'aeromobile;
- b. i diritti reali esistenti e le pretese di costituire diritti reali o di procedere a un'annotazione, con i mezzi di prova e gli eventuali documenti giustificativi, ammettendosi, in caso contrario, la rinuncia al diritto reale o alla annotazione. (A1498)

3003 Berna, il 2 novembre 1978

Ufficio aeronautico federale
L'ufficiale del registro aeronautico:
Adam

Oktopus AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, 25. August 1978, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur, anzumelden. (A1503¹)

7000 Chur, den 30. Oktober 1978

Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG, Chur

Dr. E. Grohmann und Labitzke AG, Zürich

Schuldenruf Infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1978 hat die Fusion mit der Trilacolor AG, Zofingen, rückwirkend auf den 1. Juli 1978, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Dr. E. Grohmann und Labitzke AG gemäss Fusion per 30. Juni 1978 sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Trilacolor AG, Zofingen, übergegangen. Die Dr. E. Grohmann und Labitzke AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger, der Dr. E. Grohmann und Labitzke AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Trilacolor AG, Zofingen, schriftlich anzumelden. (A 1508¹)

4800 Zofingen, den 31. Oktober 1978

Trilacolor AG

Mono Containers Holding AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Dezember 1978 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Carl L. Zindel, avenue de la Gare 12, 1450 Ste-Croix VD, anzumelden. (A 1489¹)

8001 Zürich, den 31. Oktober 1978

Der Liquidator

Gulf Mineralöl AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gulf Mineralöl AG, Basel, hat am 14. September 1978 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gulf Oil (Switzerland) mit Sitz in Zürich, gemäss dem zwischen den Verwaltungen der beiden Gesellschaften am 10. August 1978 abgeschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gulf Mineralöl AG, Basel, sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Juli 1978 auf dem Wege der Universal-sukzession auf die Gulf Oil (Switzerland) übergegangen.

Den Gläubigern der Gulf Mineralöl AG, Basel, wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Gulf Oil (Switzerland) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 20. Dezember 1978 bei der Gulf Oil (Switzerland), Herostrasse 20, 8048 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1491¹)

8048 Zürich, den 1. November 1978

Gulf Oil (Switzerland)

Cogne Frères et John Falk-Vairant, Société anonyme Société anonyme ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par sa décision du 24 octobre 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Albert Dussoix, praticien en droit, 11, place du Molard, 1211 Genève 3. (A1467¹)

1211 Genève, le 24 octobre 1978

Le liquidateur

Société Immobilière de la Renfile, société anonyme ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par sa décision du 24 octobre 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Albert Dussoix, praticien en droit, 11, place du Molard, 1211 Genève 3. (A1466¹)

1211 Genève, le 24 octobre 1978

Le liquidateur

Interlence S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1978 a décidé la liquidation de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 13 décembre 1978 par écrit accompagnée des pièces justificatives en mains du liquidateur Monsieur Roger Favaro, 72, boulevard Saint-Georges, 1205 Genève. (A 1492¹)

1205 Genève, le 1^{er} novembre 1978

Interlence S.A. en liquidation:
Roger Favaro, liquidateur

Société de Contrôle et d'Investissements Financiers, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La Société de Contrôle et d'Investissements Financiers, Genève, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 3 décembre 1978, en mains du liquidateur, soit M. Pierre J. Weghsteen, Résidence, Mars, avenue 4/Apt. 103, 1972 Anzère. (A 1507^b)

1200 Genève, le 3 novembre 1978

Le liquidateur

Société d'Etudes Géologiques en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 septembre 1978 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième parution de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur René L. Beauverd, Fiduciaire, 11, rue d'Italie, 1211 Genève 3. (A 1509^b)

1211 Genève, le 3 novembre 1978

Le liquidateur:
R. L. Beauverd

Triperie de Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1978, la société a procédé à l'absorption de la Triperie de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève, et ce conformément aux dispositions de l'art. 914 du Code des obligations.

Conformément audit article, les créanciers de la Triperie de Genève sont invités à produire leurs créances en mains du Syndicat de la Boucherie de Genève et Environs, à son siège administratif à Lancy, 10, route des Jeunes, d'ici au 20 décembre 1978 au plus tard. (A 1506^b)

1200 Genève, le 6 novembre 1978

Le conseil d'administration du
Syndicat de la Boucherie de
Genève et Environs

Hornblower, Weeks, Noyes & Trask SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux éventuels sont priés de produire leur créance au plus tard un mois après la 3^e publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A 1490^b)

1205 Genève, le 7 novembre 1978

La liquidatrice

S.I. La Galère, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Zuber, p.a. Messieurs Aubert et Cie SA, 18, promenade St-Antoine. (A 1501^b)

1204 Genève, le 9 novembre 1978

Le liquidateur

Brookmar S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Brookmar S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Daniel Taillens, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 1465^b)

1000 Lausanne, le 27 octobre 1978

Brookmar S.A., en liquidation
Le liquidateur: Taillens

Deltec Anval S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du vendredi 27 octobre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur: FIDES Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 5 décembre 1978. (A 1494^b)

1002 Lausanne, le 1^{er} novembre 1978

Le Liquidateur:
FIDES
Société Fiduciaire

S.E.S. Société d'Etudes et de Services S.A., à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 27 octobre 1978, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 décembre 1978.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, savoir la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A 1502^b)

1001 Lausanne, le 2 novembre 1978

Le liquidateur

«Advex» Advanced Educational Systems A.G. en liquidation, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1978 a décidé la liquidation de la société.

De ce fait, les créanciers sont requis, conformément aux dispositions de l'art. 742 CO, d'annoncer leurs prétentions, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, auprès des liquidateurs: Messieurs Jean A. Duruz et Etienne Gardiol, pour adresse: Mandataria, Société Fiduciaire et de Révision, Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A 1511^b)

1003 Lausanne, le 9 novembre 1978

Les liquidateurs

Codetec, Compagnie pour le développement de techniques modernes S. à r.l. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 31 décembre 1978 en mains du liquidateur Monsieur G. Popovici, avenue du Grey 3, 1004 Lausanne. (A 1510^b)

1004 Lausanne, le 9 novembre 1978

Le liquidateur

Helodes S.A. in liquidazione in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 ottobre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1504^b)

6900 Lugano, il 9 novembre 1978

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Grida per beneficio inventario

Istante: Bruno Felix, Caslano e Mauro Felix, Castelrotto, rappresentati dall'avv. Peter Schwarz, Lugano.

Successione: Quella relitta dal defunto Felix Mario, qdm, Guglielmo, 1921, da Wängi e già in Lugano domiciliato, deceduto a Varese il 6 settembre 1978.

Notaio delegato all'inventario: avv. Peter Schwarz, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitore del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 1497^b)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 ottobre 1978 della signorina avv. Valeria Galli in Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Ritter Maria nata Chibaleici-Asti,

figlia di Turvon e di Anna nata Fiser, nata a Hotin (Romania) il 25 novembre 1903, vedova di Paul Gustav, attinente di Basilea e già in Massagno domiciliata, deceduta a Mendrisio l'8 marzo 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1495^b)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17 ottobre 1978 del signor avv. Carlo Gilardi in Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Scheller Adele Celina nata Woog,

figlia di Woog Marcel e di Louise nata Vaugeois, nata a Pangri il 27 dicembre 1893, attinente di Massagno, già domiciliata a Milano, deceduta a Santa Margherita Ligure il 15 agosto 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1496^b)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 10. Oktober 1978 verstorbenen

Tschopp-Thevenot Heinz,

geb. 4. September 1933, von Ziefen BL, zuletzt wohnhaft gewesen in 4106 Therwil, im Mühleboden 58, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 16. Dezember 1978 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A 1463^b)

4102 Binningen, den 26. Oktober 1978

Erbschaftsamt Binningen

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbind- licherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die Vertragsparteien, nämlich der Schweizer Hotelier-Verein, der Schweizer Wirtverband, die Arbeitsgemeinschaft der Vereinigungen alkoholfreier Betriebe und die Union Helvetia, beantragen, folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 19. November 1976 (BB1 1976 III 1276) wiedergegebenen Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 24 Ziff. 6

6. Die Bedienungsangestellten haben Anspruch auf folgende Mindestansätze für den AHV-Brutolohn (Naturallohn inbegriffen):

	Schlüssel A Fr.	Schlüssel B Fr.
Hallen- und Etagenpersonal		
Concierge mit mindestens zwei unterstellten Arbeitnehmern	2600.-	3100.-
Concierge, Nachtconcierge, Concierge-Kondukteur	2200.-	2450.-
Kondukteur, Kondukteur-Chauffeur, sprachenkundig	1800.-	2200.-
Kondukteur, Kondukteur-Chauffeur, nicht sprachenkundig	1700.-	2050.-
Telefonist(in)	1700.-	2050.-
Alleinportier, Portier-Kondukteur, sprachenkundig	1700.-	2050.-
Nachtportier	1700.-	2050.-
Alleinportier, Portier-Kondukteur, nicht sprachenkundig	1550.-	1700.-
Hallenportier/Hostesse, Voiturier	1550.-	1700.-
Etagenportier, sprachenkundig	1550.-	1700.-
Etagenportier, nicht sprachenkundig	1400.-	1550.-
Hausbursche	1250.-	1400.-
Chasseur, Garderobier(ière)	1250.-	1400.-
Zimmermädchen, sprachenkundig	1550.-	1700.-
Zimmermädchen, nicht sprachenkundig	1400.-	1550.-
Hilfs-Zimmermädchen	1250.-	1400.-

Servicepersonal

Oberkellner, Chef de service, verantwortlich für den Service im Saal und Restaurant mit mindestens sechs unterstellten Arbeitnehmern	2600.-	3100.-
Oberkellner, Chef de service, Saaloberkellner, Chef de brigade, Chef de bar	2200.-	2450.-
Obersaaltochter/Saalhostesse	1950.-	2300.-
Chef d'étage/Winebutler, Barman, Barmaid	1950.-	2300.-
Chef de rang	1700.-	2050.-
Saalkellner/Saaltochter mit unterstelltem Personal in Betrieben ohne Oberkellner, Obersaaltochter/Hostesse	1700.-	2050.-
Demi-Chef, Serviceangestellte	1550.-	1700.-
Commis de rang, Commis	1400.-	1550.-
Service-Praktikant/Stagiaire	1250.-	

Anhang

Bestimmungen für die Ausrichtung von Garantielöhnen mit Umsatzanteilen

Ziff. 7

7. Der monatliche Garantielohn, Naturallohn inbegriffen, beträgt für:

	Schlüssel A ohne Berufspraxis Fr.	Schlüssel B mit Berufspraxis Fr.
Hallen- und Etagenpersonal		
Concierge mit mindestens zwei unterstellten Arbeitnehmern	2320.-	2750.-
Concierge, Nachtconcierge, Concierge-Kondukteur	2030.-	2320.-
Kondukteur, Kondukteur-Chauffeur, sprachenkundig	1750.-	2030.-
Kondukteur, Kondukteur-Chauffeur, nicht sprachenkundig	1600.-	1890.-
Telefonist(in)	1600.-	1890.-
Alleinportier, Portier-Kondukteur, sprachenkundig	1600.-	1890.-
Nachtportier	1600.-	1890.-
Alleinportier, Portier-Kondukteur, nicht sprachenkundig	1450.-	1600.-
Hallenportier/Hostesse, Voiturier	1450.-	1600.-
Etagenportier, sprachenkundig	1450.-	1600.-
Etagenportier, nicht sprachenkundig	1320.-	1450.-
Hausbursche	1160.-	1320.-
Chasseur, Garderobier(ière)	1160.-	1320.-
Zimmermädchen, sprachenkundig	1450.-	1600.-
Zimmermädchen, nicht sprachenkundig	1320.-	1450.-
Hilfs-Zimmermädchen	1160.-	1320.-

Servicepersonal

Oberkellner, Chef de service, verantwortlich für den Service im Saal und Restaurant mit mindestens sechs unterstellten Arbeitnehmern	2320.-	2750.-
Oberkellner, Chef de service, Saaloberkellner, Chef de brigade, Chef de bar	2030.-	2320.-
Obersaaltochter/Saalhostesse	1890.-	2180.-
Chef d'étage/Winebutler, Barman, Barmaid	1750.-	2030.-
Chef de rang	1600.-	1890.-
Saalkellner/Saaltochter mit unterstelltem Personal in Betrieben ohne Oberkellner, Obersaaltochter/Hostesse	1600.-	1890.-
Demi-Chef, Serviceangestellte	1450.-	1600.-
Commis de rang, Commis	1320.-	1450.-
Service-Praktikant/Stagiaire	1160.-	

Geltungsbereich

- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten unmittelbar für alle Arbeitgeber und Arbeitnehmer (Teilzeitarbeitnehmer und Aushilfen inbegriffen) in gastgewerblichen, insbesondere in den der Gesetzgebung über das Gastgewerbe unterstellten Betrieben, die gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben. Ausgenommen sind Kantinen und Personalrestaurants, die ausschliesslich dem betriebseigenen Personal dienen, sowie die in Verkaufsgeschäften des Detailhandels räumlich integrierten Restaurationsbetriebe, in denen die gleichen Arbeitsbedingungen und die gleichen Öffnungszeiten gelten wie im Verkaufsgeschäft. Nicht als Arbeitnehmer im Sinne des Gesamtarbeitsvertrages gelten:
 - Familienmitglieder des Arbeitgebers (Ehegatte, Kinder, Eltern, Geschwister);
 - Betriebsleiter (Direktoren, Geranten usw.) und deren Familienmitglieder;
 - Lehrlinge im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung;
 - Arbeitnehmer, die ausschliesslich oder überwiegend in einem Nebenbetrieb oder im privaten Haushalt des Arbeitgebers beschäftigt sind. Als Nebenbetriebe gelten solche, die nicht gegen Entgelt Personen beherbergen oder Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle abgeben und die nicht ausschliesslich Gästen zur Verfügung stehen;
 - Musiker, Artisten und Disc-jockeys.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 9. November 1978

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

(Art. 9 de la loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des hôteliers, la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, la Fédération suisse des établissements sans alcool et l'Union Helvetia, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 19 novembre 1976 (FF 1976 III 1308):

Art. 24 ch. 6

6. Les employés de service ont droit aux taux minimums suivants pour le salaire brut AVS (salaire en nature compris):

	Barème A	Barème B
Personnel de vestibule et d'étage		
Concierge ayant au moins 2 employés sous ses ordres	2600.-	3100.-
Concierge, concierge de nuit, concierge-conducteur	2200.-	2450.-
Conducteur, conducteur-chauffeur, polyglotte	1800.-	2200.-
Conducteur, conducteur-chauffeur non-polyglotte	1700.-	2050.-
Telephoniste	1700.-	2050.-
Portier seul, conducteur-portier, polyglotte	1700.-	2050.-
Portier de nuit	1700.-	2050.-
Portier seul, conducteur-portier, non-polyglotte	1550.-	1700.-
Portier de vestibule-hôtesse, voiturier	1550.-	1700.-
Portier d'étage, polyglotte	1550.-	1700.-
Portier d'étage, non-polyglotte	1400.-	1550.-
Garçon de maison	1250.-	1400.-
Chasseur, préposé au vestiaire	1250.-	1400.-
Femme de chambre, polyglotte	1550.-	1700.-
Femme de chambre, non-polyglotte	1400.-	1550.-
Aide-femme de chambre	1250.-	1400.-

Personnel de service

Maitre d'hôtel, chef de service, responsable du service dans la salle et au restaurant, ayant au moins 6 employés sous leurs ordres	2600.-	3100.-
Maitre d'hôtel, chef de service, chef de bar, premier garçon de salle, chef de brigade	2200.-	2450.-
Première fille de salle/hôtesse de salle	1950.-	2300.-
Chef d'étage/winebutler, barman, barmaid	1950.-	2300.-
Chef de rang	1700.-	2050.-
Garçon de salle/fille de salle ayant du personnel sous leurs ordres dans des établissements sans maitre d'hôtel ou première fille de salle/hôtesse	1700.-	2050.-
Demi-chef, employé de service	1550.-	1700.-
Commis de rang, commis	1400.-	1550.-
Stagiaire de service	1250.-	

Appendice

Dispositions relatives au paiement de salaires garantis avec parts au chiffre d'affaires

Ch. 7

7. Le salaire garanti mensuel (salaire en nature compris) doit atteindre les montants suivants:

	Barème A sans expérience professionnelle Fr.	Barème B avec expérience professionnelle Fr.
Personnel de vestibule et d'étage		
Concierge ayant au moins 2 employés sous ses ordres	2320.-	2750.-
Concierge, concierge de nuit, concierge-conducteur	2030.-	2320.-
Conducteur, conducteur-chauffeur polyglotte	1750.-	2030.-
Conducteur, conducteur-chauffeur, non-polyglotte	1600.-	1890.-
Telephoniste	1600.-	1890.-
Portier seul, conducteur-portier, polyglotte	1600.-	1890.-
Portier de nuit	1600.-	1890.-
Portier seul, conducteur-portier, non-polyglotte	1450.-	1600.-
Portier de vestibule-hôtesse, voiturier	1450.-	1600.-
Portier d'étage, polyglotte	1450.-	1600.-
Portier d'étage, non-polyglotte	1320.-	1450.-
Garçon de maison	1160.-	1320.-
Chasseur, préposé au vestiaire	1160.-	1320.-
Femme de chambre, polyglotte	1450.-	1600.-
Femme de chambre, non-polyglotte	1320.-	1450.-
Aide-femme de chambre	1160.-	1320.-

	Barème A sans expérience professionnelle Fr.	Barème B avec expérience professionnelle Fr.
Personnel de service		
Maître d'hôtel, chef de service, responsable du service dans la salle et au restaurant, ayant au moins 6 employés sous leurs ordres	2320.—	2750.—
Maître d'hôtel, chef de service, chef de bar, premier garçon de salle, chef de brigade	2030.—	2320.—
Première fille de salle/hôtesse de salle	1890.—	2180.—
Chef d'étage/Winebutler, barman, barmaid	1750.—	2030.—
Chef de rang	1600.—	1890.—
Garçon de salle/fille de salle ayant du personnel sous leurs ordres dans des établissements sans maître d'hôtel ou première fille de salle/hôtesse	1600.—	1890.—
Demi-chef, employé de service	1450.—	1600.—
Commis de rang, commis	1320.—	1450.—
Stagiaire de service	1160.—	

	Scala A Fr.	Scala B Fr.
Personale di servizio		
Maître d'hôtel, chef de service, responsabile del servizio nella sala e nel ristorante, con almeno sei lavoratori ai suoi ordini	2600.—	3100.—
Maître d'hôtel, chef de service, capocameriere di sala, chef de brigade, chef de bar	2200.—	2450.—
Capocameriera di sala/hostesse di sala	1950.—	2300.—
Capo ai piani/consigliere dei vini (winebutler), barman, barmaid	1950.—	2300.—
Chef de rang	1700.—	2050.—
Cameriere/cameriera di sala con lavoratori ai loro ordini in azienda senza maître d'hôtel, capocameriera/hostesse	1700.—	2050.—
Demi-chef, personale di servizio	1550.—	1700.—
Commis de rang, commis	1400.—	1550.—
Praticante di servizio/stagiaire	1250.—	

Champ d'application

- La décision d'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse.
- Les clauses visées par la décision d'extension s'appliquent aux employeurs et aux travailleurs (y compris les travailleurs occupés à temps partiel et les auxiliaires) des hôtels, des restaurants et des cafés, notamment de ceux qui sont soumis à la législation sur l'hôtellerie et la restauration, et qui hébergent des personnes moyennant prestation pécuniaire ou vendent des mets ou des boissons à consommer sur place. Sont exclus les cantines et les restaurants du personnel destinés uniquement au personnel de l'entreprise, ainsi que les établissements de restauration dont les locaux sont intégrés dans les entreprises de vente au détail, qui ont les mêmes conditions de travail et le même horaire que ces dernières. Ne sont pas réputés travailleurs au sens de la convention collective de travail
 - Les membres de la famille de l'employeur (conjoint, enfants, père et mère, frères et sœurs);
 - Les dirigeants d'entreprise (directeurs, gérants, etc.) et les membres de leur famille;
 - Les apprentis, au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle;
 - Les travailleurs occupés exclusivement ou principalement dans une entreprise accessoire ou dans le ménage de l'employeur. Les entreprises accessoires sont celles qui n'hébergent personne moyennant prestation pécuniaire, ni ne vendent des mets ou des boissons à consommer sur place et qui ne sont pas à la disposition des seuls clients;
 - Les musiciens, les artistes et les disc-jockeys.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les vingt jours à dater de la présente publication, à l'Office soussigné.

3003 Berne, le 9 novembre 1978

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, art. 9)

Le associazioni contraenti, cioè la Società svizzera degli albergatori, la Federazione svizzera degli esercenti ed albergatori, la Federazione svizzera dei ristoranti senz'alcool e l'Unione Helvetia, hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 19 novembre 1976 (FF 1976 III 1277):

Art. 24 cifra 6

- Il personale di servizio ha diritto alle seguenti aliquote minime per il salario lordo AVS (salario in natura compreso):

	Scala A Fr.	Scala B Fr.
Personale del vestibolo ai piani		
Concierge con almeno due lavoratori ai suoi ordini	2600.—	3100.—
Concierge, concierge per la notte, concierge-conduttore	2200.—	2450.—
Conduttore, conduttore-autista che conosce le lingue	1800.—	2200.—
Conduttore, conduttore-autista che non conosce le lingue	1700.—	2050.—
Telefonista	1700.—	2050.—
Portiere solo, portiere-conduttore che conosce le lingue	1700.—	2050.—
Portiere per la notte	1700.—	2050.—
Portiere solo, portiere-conduttore che non conosce le lingue	1550.—	1700.—
Portiere di vestibolo/hostesse, vetturino	1550.—	1700.—
Portiere ai piani che conosce le lingue	1550.—	1700.—
Portiere ai piani che non conosce le lingue	1400.—	1550.—
Ragazzo di casa	1250.—	1400.—
Chasseur, guardarobiere(a)	1250.—	1400.—
Cameriera per le stanze che conosce le lingue	1550.—	1700.—
Cameriera per le stanze che non conosce le lingue	1400.—	1550.—
Aiuto-cameriera per le stanze	1250.—	1400.—

Appendice

Disposizioni relative al pagamento di salari garantiti con parti della cifra d'affari

Cifra 7

- Il salario garantito, salario in natura compreso, è stabilito come segue:

	Scala A senza pratica professionale Fr.	Scala B con pratica professionale Fr.
Personale di vestibolo e ai piani		
Concierge con almeno due lavoratori ai suoi ordini	2320.—	2750.—
Concierge, concierge per la notte, concierge-conduttore	2030.—	2320.—
Conduttore, conduttore-autista che conosce le lingue	1750.—	2030.—
Conduttore, conduttore-autista che non conosce le lingue	1600.—	1890.—
Telefonista	1600.—	1890.—
Portiere solo, portiere-conduttore che conosce le lingue	1600.—	1890.—
Portiere per la notte	1600.—	1890.—
Portiere solo, portiere-conduttore che non conosce le lingue	1450.—	1600.—
Portiere di vestibolo/hostesse, vetturino	1450.—	1600.—
Portiere ai piani che conosce le lingue	1450.—	1600.—
Portiere ai piani che non conosce le lingue	1320.—	1450.—
Ragazzo di casa	1160.—	1320.—
Chasseur, guardarobiere(a)	1160.—	1320.—
Cameriera del servizio stanze che conosce le lingue	1450.—	1600.—
Cameriera del servizio stanze che non conosce le lingue	1320.—	1450.—
Aiuto-cameriera del servizio stanze	1160.—	1320.—

Personale di servizio

Maître d'hôtel, chef de service, responsabile del servizio in sala e nel ristorante, con almeno sei lavoratori ai suoi ordini	2320.—	2750.—
Maître d'hôtel, chef de service, capocameriere di sala, chef de brigade, chef de bar	2030.—	2320.—
Capocameriere di sala/hostesse di sala	1890.—	2180.—
Chef d'étage/consigliere dei vini (winebutler), barman, barmaid	1750.—	2030.—
Chef de rang	1600.—	1890.—
Cameriere di sala/cameriera di sala con personale ai loro ordini in azienda senza maître d'hôtel o prima cameriera di sala/hostesse	1600.—	1890.—
Demi-chef, personale di servizio	1450.—	1600.—
Commis de rang, commis	1320.—	1450.—
Praticante di servizio/stagiaire	1160.—	

Campo d'applicazione

- Il decreto concernente il conferimento dell'obbligatorietà generale è applicabile su tutto il territorio della Svizzera.
- Le disposizioni dichiarate di obbligatorietà generale si applicano a tutti i datori di lavoro e i salariati (inclusi i lavoratori occupati a tempo parziale e gli ausiliari) delle aziende alberghiere, segnatamente di quelle sottoposte alla legislazione sugli alberghi, ristoranti e caffè, le quali, dietro compenso, alloggiavano persone o servivano sul posto cibi o bevande. Sono escluse le cantine e le mense destinate unicamente al personale dell'azienda, nonché le aziende di ristorazione integrate nei locali di negozi di vendita del commercio al minuto, per le quali fanno stato le medesime condizioni di lavoro e i medesimi orari d'apertura di quelli vigenti per il negozio stesso. Non sono considerati lavoratori, conformemente al contratto collettivo,
 - i membri della famiglia del datore di lavoro (coniuge, figli, genitori, fratelli e sorelle);
 - i dirigenti dell'azienda (direttori, gerenti, ecc.) e i membri delle loro famiglie;
 - gli apprendisti ai sensi della legislazione sulla formazione professionale;
 - il personale occupato esclusivamente o prevalentemente in un'azienda accessoria oppure nell'economia domestica del datore di lavoro. Sono considerate aziende accessorie quelle che non alloggiavano persone né servivano sul posto cibi o bevande dietro remunerazione o che non sono esclusivamente a disposizione dei clienti;
 - i musicisti, gli artisti ed i disc-jockeys.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni della presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 9 novembre 1978

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295649. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Albatross Records, Inc., 15217 21st Street S.W., Seattle (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte Magnetbänder und Kassetten. (Int. Kl. 9)

ALBATROSS

295650. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.
«Oceana»-Fisch- und Geflügelhandels AG, Elisabethenanlage 7, 4051 Basel. - Handel.

Comestibles-Produkte (Fische, Geflügel, Wild und dergleichen). (Int. Kl. 29)

FINTIP

295651. Date de dépôt: 23 mai 1978.
Pam's Rose-Marie Raynaud, 7, rue de Miléant, 1203 Genève; adresse pour la correspondance: case postale 94, 1219 Aire. - Commerce.

Produit pour nettoyer et régénérer les meubles. (Cl. int. 3)

RÉGÉ-MEUBLE

295652. Date de dépôt: 25 mai 1978.
Extel Statistical Services Limited, Extel House, East Harding Street, Londres E.C.4 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de transmission sans fil, de télégraphie, de télécommunication, de télévision, d'enseignement, et de reproduction et de transmission du son; appareils et instruments d'enregistrement; machines à calculer; ordinateurs et appareils de traitement des données; appareils terminaux et périphériques utilisables avec ceux-ci; bandes magnétiques, cartes perforées, papier perforé et bandes perforées utilisables dans des ordinateurs et appareils de traitement de données; appareils agencés pour le rangement de ces objets; parties et accessoires de tous les produits susmentionnés; papier, carton, livres, manuels, brochures et cartes imprimées contenant des informations statistiques, articles de papeterie, notamment cartés à perforer et rubans de papier; appareils de bureau pour le rangement de cartes à perforer et de rubans de papier; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles). (Cl. int. 9, 16)

EXSTAT

295653. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1978.
Ernst Sehaub, Kirchweg 112, 4613 Rickenbach (Solothurn). - Fabrikation.

Bastelsets aller Art, enthaltend Leim, Farben, Nägel, Draht, Fäden, Gummibänder, Fellresten, Nadeln, Briefumschläge, Karten, Holzunterlagen und -zuschnitte, Pinsel, Kieselsteine, Sand, Untersetzer für Tischdekorationen aus Holz und Karton sowie Tischdekorationen aus Holz und Plastik, Zündhölzer (roh und gebeizt), Schablonen, Vorlagen und Bastelanleitungen. (Int. Kl. 1, 2, 6, 16 bis 20, 23, 26, 28, 34)

BASTEL-KING

295654. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
Lonza AG, 3945 Gampel (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 171083. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1978 an.

Brennmaterialien, Leuchtstoffe, Spiritus, Hartspiritus, Benzin; Kerzen, Zündwaren; Brenner, Raucherutensilien, Lötampen, Siegelampen, Zünder, Feuerzeuge, pyrophore Zündvorrichtungen, Heizungs-, Trocken-, Wärme- und Kochapparate und -geräte, Kaffee- und Teemaschinen; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, photographische, medizinische und hygienische Zwecke, ausgenommen Seifen und Seifenpulver; Desinfektionsmittel sowie Apparate zu deren Verwendung, Schädlingsbekämpfungsmittel, Vertilgungsmittel für Tiere und Pflanzen. (Int. Kl. 1, 4, 5, 7, 9, 11, 13, 16, 21, 34)

META

295655. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1978.
Maschinenfabrik Meyer AG, 4707 Dettingen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Bauelemente für den Aufbau von Handhabungsautomaten (Robotern), welche in der Werkzeugmaschinen-, Verpackungs-, Transport- oder Fördermittelindustrie Verwendung finden. (Int. Kl. 7, 9)

LIROSET

295656. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
The Princess Marcella Borghese, Inc., 676 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

PRINCIPESSA

295657. Date de dépôt: 21 juin 1978.
Maillard Frères «Précuras», 1054 Morrens (Vaud). - Fabrication et commerce.

Meubles de toutes sortes, en métal, en plastique et succédanés de ces matériaux; pièces d'ameublement, d'agencement, présentoirs, étagères en bois, en métal, en plastique et succédanés de ces matériaux; cadres et supports publicitaires en métal, en bois, en plastique et succédanés de ces matériaux; garnitures de meubles métalliques, garnitures de meubles en bois; chariots. (Cl. int. 6, 12, 20)

PRECURSA

295658. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1978.
Vax Appliances Limited, Imperial House, Bournville Lane, Birmingham (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Abra House, 168, Worcester Road, Bromsgrove (Hereford, Worcester, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate zur Reinigung von Teppichen und Polsterwaren (mittels Säugen und durch Anwendung und Entfernung von Flüssigkeiten) sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 7, 9)

VAX

295659. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1978.
Carmelita Franzen-Mongiusti, Langgrütstrasse 21, 8047 Zürich. - Handel.

Sprüheinrichtung für kosmetische Produkte, insbesondere Haarlack. (Int. Kl. 21)

FRANZEN SPRAYMATIC

295660. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1978.
Polystone AG, Luzernerstrasse 55, 6030 Ebikon (Luzern). - Fabrikation.

Schaumstoff-Schrot-Matten für Bausolationszwecke sowie Isolations- und Verpackungsmaterial aus Kunststoff. (Int. Kl. 17, 19, 20)

STYROFLOC

295661. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
Pavatex AG, 6330 Cham (Zug). - Fabrikation und Handel.

Bauplatten und Bauelemente, insbesondere für Unterdächer. (Int. Kl. 6, 19)

PAVAROOF

295662. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.
Minder & Co., 3362 Niederörs (Bern). - Fabrikation.

Wasserdichtes Rindleder. (Int. Kl. 18)

IMPERMO WATERPROOF

295663. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.
Minder & Co., 3362 Niederörs (Bern). - Fabrikation.

Rindleder. (Int. Kl. 18)

NUBO

295664. Date de dépôt: 5 juillet 1978.
Luxit S.A., 1618 Châtel-St-Denis (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Réceptifs isothermiques en matières synthétiques et carton. (Cl. int. 16, 20)

LUXIBOX-CONTAINER ISOTHERME

295665. Date de dépôt: 5 juillet 1978.
Luxit S.A., 1618 Châtel-St-Denis (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Panneaux de construction et d'isolation. (Cl. int. 6, 17, 19)

LUXIPAN

295666. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
The A.P.V. Company Limited, Manor Royal, Crawley (Sussex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Plattenwärmeaustauscher, Verdampfungsanlagen, Uperisationsanlagen, Heisswasserbereiter, Pumpen, Ventile, rostfreie Rohrleitungen, Armaturen, Hähnen; Mess- und Kontrollinstrumente, insbesondere Thermometer und Manometer; automatische Anlagesteuerungen sowie Ersatzteile zu solchen Anlagen. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

APV

295667. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1978.
Josef Berger, Pilatusstrasse 9a, 6340 Baar (Zug). - Fabrikation und Handel.

Flüssigkunststoff, Email-Reparaturstoff sowie Oberflächen-Pflege- und Schutzmittel, insbesondere für Badewannen.
(Int. Kl. 1, 2, 4, 17)

POLYBAD

295668. Date de dépôt: 10 juillet 1978.
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat, articles de confiserie et de boulangerie, tous ces produits contenant du lait. (Cl. int. 30)

CRISSMILK

295669. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1978.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 6. Februar 1978.
Dansk Pressalit A/S, Augustenborggade 11-13, Århus (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Toiletten- und Badesitze für Körperbehinderte, Toilettenstühle, Wandgestelle für Waschtische, insbesondere für die Benutzung durch Körperbehinderte, sanitäre Anlagen, Möbel für Toiletten und Badezimmer, Einrichtungsgegenstände für Toiletten und Badezimmer sowie Teile der genannten Waren. (Int. Kl. 10, 11, 20)

PRESSALIT REHAB

Übertragungen - Transmissions

182260 (CINEA)
Injecta AG, Teufenthal (Aargau). - Übertragung an Animex N.V., Nieuwe Gracht 7, Haarlem (Niederlande). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

185790 (MIRABEL) **205036** (FIRST LOVE)
«NOVAG» Aktiengesellschaft, Zürich. - Übertragung an Fritz Keller AG, chemische Fabrik, in der Auen, 8617 Mönchaltorf (Zürich). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

186152 (ATOMIC, fig.)
Gustav Schuler, Bürglen (Uri). - Übertragung an Skifabrik Alois Rohrmoser, Wagrein (Salzburg, Österreich). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

188565 (DROG) **190608** (UNI-DROG)
N. Hänni, Renens (Vaud). - Transmission à Jean-Paul Siegler, 30, route de Cossonay, 1008 Prilly (Vaud). - Enregistré le 5 octobre 1978.

190042 (INCOMOND) **190105** (INCO MOND)
190043 (INCO-MOND)
International Nickel Limited, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Inco Limited, 1 First Canadian Place, Toronto (Ontario, Canada). - Enregistré le 5 octobre 1978.

198464 (DERM-URGENCE) **237518** (APÉVÉ)
201295 (SPARTENAL) **271568** (PENTARTHROL)
232742 (METORENE) **277859** (FLUORICORTINE)
Medial S.A., Genève. - Transmission à Syntex Pharm, AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Enregistré le 5 octobre 1978.

207517 (INCOFLUX)
The International Nickel Company, Inc., New York (New York, USA). - Transmission à Inco Limited, 1 First Canadian Place, Toronto (Ontario, Canada). - Enregistré le 5 octobre 1978.

207631 (ENTONOX) **231444** (MINIBOYLE)
209101 (BOYLE)
BOC International Limited, London W. 6 (Grossbritannien). - Übertragung an The Medishield Corporation Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

210695 (HENEX)
Montres Henex S.A., Tavannes (Berne). - Transmission à Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 92, quai du Bas, 2502 Bienne (Berne). - Enregistré le 5 octobre 1978.

212757 (ESTERBROOK) **220566** (VENUS)
Venus Esterbrook Corporation, New York (New York, USA). - Transmission à Berol Corporation, Eagle Road, Danbury (Connecticut, USA). - Enregistré le 5 octobre 1978.

217102 (RAGETH, fig.)
Rudolf Rageth Comestibles- und Bündner Wild-Spezialitäten en gros, Landquart (Graubünden). - Übertragung an Rudolf Rageth AG, Bahnhofstrasse 37, 7302 Landquart (Graubünden). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

221118 (INCONEL) **281049** (INCOLOY)
236270 (INCOLOY)
Henry Wiggin & Company, Limited, Hereford (Grande-Bretagne). - Transmission à Inco Limited, 1 First Canadian Place, Toronto (Ontario, Canada). - Enregistré le 5 octobre 1978.

234840 (VARLAR)
DeSoto, Inc., Des Plaines (Illinois, USA). - Übertragung an Imperial Wallpaper Mill, Inc., 23645 Mercantile Road, Beachwood (Ohio, USA). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

246512 (fig.)
Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco (Kalifornien, USA). - Übertragung an Visa International Service Association, 555 California Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

251717 (MIGERVAL)
Sandoz AG, Basel. - Übertragung an Société d'Etudes Scientifiques et Industrielles de l'Île de France (société anonyme), 46, Boulevard de Latour Maubourg, Paris 7^e (Frankreich). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

256151 (AVAR) **256153** (RAPFAST)
256152 (PERFA)
Rapfast Limited, Watford (Grossbritannien). - Übertragung an Borden (UK) Limited, St. Christophers Works, North Baddesley, Southampton (Grossbritannien). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

262026 (MULTIEQUIP) **276758** (MOTIVUS)
264219 (MEDISHIELD)
BOC International Limited, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Transmission à The Medishield Corporation Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 5 octobre 1978.

262032 (SUNN-EI) **272559** (fig.)
266526 (fig.)
Sunn-Farm AG, Wila (Zürich). - Übertragung an Neue Sunn Farm AG, 8172 Niederglatt (Zürich). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

279754 (ALBONA)
H. Duvoisin et Cie, Valruz et Albona Watch, Les Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel). - Transmission à Duvoisin, Dépraz, Vuilleumier & Cie, 2604 La Heutte (Berne). - Enregistré le 5 octobre 1978.

287374 (ENDURION)
J. N. Tuttle Inc., Medford (Massachusetts, USA). - Übertragung an Lea Manufacturing Company, 237 East Aurora Street, Waterbury (Connecticut, USA). - Eingetragen am 5. Oktober 1978.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

173624. - Grainer (Colnbrook) Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Firma geändert in Grainer Limited. - Sitz verlegt nach Sword House, Totteridge Road, High Wycombe (Bucks, Grossbritannien). - Eingetragen am 13. Oktober 1978.

223580. - Buderus'sche Eisenwerke, Weitzlar (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Buderus Aktiengesellschaft. - Sitz verlegt nach Lahn-Weitzlar (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 13. Oktober 1978.

255436. - Grainer (Colnbrook) Limited, Londres W. 4 (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en Grainer Limited. - Siège transféré à Sword House, Totteridge Road, High Wycombe (Bucks, Grande-Bretagne). - Enregistré le 13 octobre 1978.

Adressänderung - Changement d'adresse

255580, 277130. - E. Braunschweig & Co. AG, Zürich. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Letzigraben 134a, 8047 Zürich. - Eingetragen am 13. Oktober 1978.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

286317 (VINCI-SUN)
AGPHARM AG Luzern, Luzern. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische und tierärztliche Präparate, hygienische Produkte für pharmazeutische Zwecke, chemische Erzeugnisse für die pharmazeutische Industrie, diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke, Sonnenschutzmittel. - Eingetragen am 13. Oktober 1978.

287753 (MAGIC INCH)
E. A. Carey S.A., Fribourg. - L'indication des produits est limitée à Pipes à tabac. - Enregistré le 13 octobre 1978.

Löschungen - Radiations

278037 (VENOSTEN)
Hommel Aktiengesellschaft, Adliswil (Zürich). - Gelöscht am 13. Oktober 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

279693 (KRÜLLAND)
Hartmann AG Fehraltorf, Fehraltorf (Zürich). - Gelöscht am 13. Oktober 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

291988 (SANSOL)
Edgar Rüegg, 8636 Wald (Zürich). - Gelöscht am 13. Oktober 1978 auf Ansuchen des Markeninhabers.

292521 (SAURERLI, fig.)
Ernst Jäger, 9320 Arbon (Thurgau). - Gelöscht am 13. Oktober 1978 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, September 1978 Refus de protection en Suisse de marques internationales, septembre 1978

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

425238 (MARQUES DE PENALVA)	429595 (FLEUR BLEUE)
425408 (SDI)	429626 (SUSAN DE BERG)
425415 (THERMOPLUS)	429667 (CHOCOTAN)
427316 (UNISIS + services)	429668 (CHOCOVIT)
427380 (NARANJA)	429675 (BASACTIV)
428926 (BRONZISSIMO)	429680 (MA CUISINE)
428969 (JPS John Player Special, fig.)	429694 (3 b)
429158 (fig.)	429705 (AVIALAIR + services)
429159 (MERCURE)	429706 (MAITRE COUTEAU)
429186 (MONT TAUCH)	429714 (pinède, fig.)
429211 (Auto - Fueller, fig.)	429715 (SEPT)
429232 (AUTOFIX)	429727 («STONE ART»)
429238 (MY...IS FANTASTIC)	429732 (HERMÈS, fig., services)
429242 (MANNEQUIN)	429736 (MODEL SYSTEM... fig.)
429277 (SG RACING CAR)	429747 (swimming)
429280 (Peter Brown, fig.)	429748 (swimstar)
429300 (COMPAGNIA DELLE FILIPPINE... fig.)	429755 (LES LUNIS)
429303 (DDMP)	429757 (Every Day)
429304 (EDEL - SET)	429759 (Luciano Fabbri MILANO, fig.)
429321 (BULLE, fig. + services)	429769 (P R... fig.)
429324 (SERCO + services)	429770 (D W... fig.)
429354 (MARAVILHA... fig.)	429776 (MENCORTEX)
429363 (h. morgan INTERNATIONAL, fig.)	429777 (MAXWELL'S PLUM...)
429364 (multimaeva, fig. + services)	429778 (WASHINGTON DEE - CEE, fig.)
429421 (gelbloc, fig.)	429785 (ELETTO)
429459 (S, fig.)	429829 (FERRARI)
429460 (NOVA)	429838 (AERSARDA, fig. + services)
429461 (NOVAMODUL)	429839 (PIERREL)
429463 (SUNCOVER)	429856 (SOCALIM)
429480 (VERNON)	429867 (ROSLANCHE)
429507 (ne mo, THE UNITED STATES OF AMERICA... fig.)	429900 (P R I X, fig. + services)
429586 (FLEUR D'AFRIQUE)	429902 (PRUNEX)
429591 (Réserve Curnonsky... fig.)	429913 (fig.)
	429940 (CRISTAL)
	429971 (UNI-Colormix)
	429992 (KONG)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

422460 (La Varenne, fig. + services)	429469 (Conte of Florence)
425321 (Arthur Bonnet... fig.)	429521 (STEYR, fig.)
427317 (UNISYS + services)	429561 (Autol Syntol 3011)
427581 (fig.)	429593 (NERGISPORT)
428016 (LA BOITE A OUTILS + services)	429597 (CROIX DE FRANCE)
428925 (fig.)	429603 (GINA)
428970 (BIWEFULLGRAVE CYLINDER + services)	429625 (SOMETA, fig., services)
429028 (Chlorhexaplak)	429633 (Kelémata)
429031 (Chlorhexamed)	429662 (PREFERA)
429057 (IRA)	429686 (TILCOM)
429081 (I-10 Angoraba, fig.)	429692 (La MOLINERA... Murcia-España... fig.)
429085 (BEKA INTER)	429717 (AUXIGAINÉ)
429149 (B, fig.)	429718 (CHARRUES NAUD)
429203 (PNS BIO)	429725 (FRANBIOFEROL)
429204 (VIE DE FRANCE, fig.)	429726 (ELCOPAL)
429206 (CADET DE LUZE... BORDEAUX, fig.)	429734 (ISECO, fig., services)
429208 (vivolo, fig.)	429752 (Cremalba)
429210 (KIP-NAIL)	429758 (LM lubrimental, fig.)
429240 (ENVITA)	429764 (CITTERIO... RHO... MILANO, fig.)
429254 (ROSE DEL TESO... Montecarlo-Lucca... fig.)	429766 (Callegari, fig., services)
429255 (TESO ROSSO... Montecarlo-Lucca... fig.)	429767 (BITTER DRY SANPELLEGRINO)
429256 (MONTECARLO BIANCO... del Teso... fig.)	429780 (THE BRIDGE, MADE IN ITALY)
429257 (VINSANTO DEL TESO... Montecarlo-Lucca, fig.)	429782 (ZIMODOG)
429279 (OLIVOLI)	429793 (STAEDTLER TRADITION... GERMANY, fig.)
429297 (POLIFARMA)	429822 (ENZYMUN-TEST)
429298 (FLOGENE)	429828 (GUSTANA, services)
429299 (SILVER FLAME, fig.)	429833 (GUCCI)
429403 (NORSOLOR, services)	429854 (fig.)
429404 (fig., services)	429872 (ALBRA ALSACIENNE... fig. + services)
429410 (LA NEIGE A RASER)	429879 (quioproquo, EAU DE TOILETTE... fig.)
429418 (... GALETTES/DE PLEYBEN, fig.)	429880 (SEVYALG)
429456 (AVA per lavatridi... fig.)	429928 (IDROLAX)
429457 (AVA per lavatrici... fig.)	429942 (EVATEST)
	430514 (MOTOBECANE + services)
	430559 (COTES DU RHONE... RESERVE... CAVES BESSAC... fig.)
	430661 (Rheolax)
	430662 (SIROMILD)
	430765 (LAXODATA)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Besuch des Präsidenten der EG-Kommission

Auf Einladung des Bundesrates wird Roy Jenkins, Präsident der Kommission der Europäischen Gemeinschaften, am 14. November 1978 zu einem offiziellen Besuch in Bern weilen. Er wird mit dem Bundespräsidenten und den Vorstehern des EPD und des EFZD zusammentreffen sowie an einer vom Vorsteher des EVD präsidierten Arbeitssitzung teilnehmen, um im Vorwies der Direktors der Handelsabteilung und anderer hoher Beamter der Bundesverwaltung und der Nationalbank Gespräche über die Beziehungen der Schweiz zu den Europäischen Gemeinschaften zu führen.

Visite du Président de la Commission des CE

Sur invitation du Conseil fédéral M. Roy Jenkins, Président de la Commission des Communautés européennes, se rendra à Berne, le 14 novembre, en visite officielle. Il rencontrera le Président de la Confédération ainsi que les Chefs du DPF et du DFEP et participera à une séance de travail, dirigée par le Chef du DFEP, à laquelle assisteront le Directeur de la Division du commerce et d'autres hauts fonctionnaires de l'administration fédérale et de la Banque nationale; les entretiens porteront sur les relations entre la Suisse et les Communautés européennes.

Edelmetallkontrolle

In Ausführung der Bestimmungen der Artikel 39 und 41 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und aufgrund der bestanden Prüfungen vom 13. und 20. Oktober 1978, wurde das Diplom eines beeidigten Edelmetallprüfers den nachgenannten Kandidaten verliehen:

Fraülein Doris Schurter, von Eglisau ZH, geboren 1951;
Herren Franco Matossi, von Poschiavo GR, geboren 1955;
Fritz Stucki, von Röthenbach i. E., geboren 1954;
Danilo Gianinazzi, von Cureglia TI, geboren 1957;
Marco Pittaluga, von Rovio TI, geboren 1957.

3003 Bern, den 31. Oktober 1978

Zentralamt für Edelmetallkontrolle

Der Landesindex der Konsumentenpreise
Ende Oktober 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Oktober 1978 erneut einen Rückgang um 0,2%. Er stellte sich damit auf 100,6 (September 1977 = 100) und lag nur noch um 0,4% über dem Stand vor Jahresfrist von 100,2. Die im Berichtsmontat erzielte Jahreswachstumsrate von 0,4% stellt die geringste Jahresquote seit Januar 1960 dar. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Bestimmend für die erneute Abschwächung des Landesindex im Oktober 1978 um 0,2% war der deutliche Rückgang der Gruppenziffern für Nahrungsmittel (–0,7%) und für Verkehr (–0,4%). Dagegen wies die Indexziffer für Heizung und Beleuchtung (0,5%) infolge steigender Heizölpreise eine Erhöhung auf. Die Gruppenziffer für Körper- und Gesundheitspflege blieb trotz einzelner Erhöhungen von Spitaltaxen stabil. Die übrigen fünf Gruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Bei den Nahrungsmitteln wiesen Früchte und Gemüse die stärksten Preissenkungen auf, aber auch für ausländische Eier, Zucker und Bohnenkaffee wurden Preisabschläge gemeldet. Erwähnenswerte Preiserhöhungen verzeichneten hingegen inländische Eier, Kartoffeln, Teig, Teigwaren, Rind- und Kalbfleisch sowie Joghurt und Butter. Die jährlich im Herbst erhobenen Preise für Kartoffeln zum Einkellern lagen im Oktober 1978 deutlich unter jenen des Vorjahres.

In der Gruppe Verkehr wirkten sich die Preissenkungen für Neuwagen stärker aus als die höheren Preise für Occasionswagen. Eine leichte Abschwächung wiesen die Preise für Bereifung auf, während für Batterien, Touristische Bahnen sowie Service und Unterhalt von Personenzugwagen verschiedene schwache Preisaufschläge gemeldet wurden.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Oktober 1978 ein Stand von 169,7.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Elektra Baselland, Liestal

Einladung zur ausserordentlichen Delegiertenversammlung

auf Samstag, den 25. November 1978, 14.15 Uhr, im Hotel Bad Ramsach, Läfelfingen.

Traktanden:

1. Begrüssung: H. Furrer, Präsident der EBL.
2. Energiekonzeption der Schweiz: Einführung durch Herrn Dr. Luzius Schmid, Leiter des Stabes der Kommission für die Gesamtenergiekonzeption.
3. Atomschutzinitiative, Atomgesetzrevision: Panelgespräch unter der Leitung von Willy Kaufmann.
Teilnehmer: K. Flubacher, Nationalrat, Läfelfingen; H.R. Nebiker, Nationalrat, Diegten; Dr. O. Buess, Sissach; A. Euler, Grossrat, Basel.
4. Abstimmung über eine Resolution.

Ab 9 Uhr vormittags findet für die Delegierten eine Informationstagung über allgemeine Energieprobleme der Zukunft statt.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: H. Furrer

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 8. Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Dezember 1978, 16 Uhr, in den Räumen der Philantropischen Gesellschaft, Brunnengasse 36, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 7. Generalversammlung vom 19. November 1977.
2. Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1977.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Budget.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Bern, den 1. November 1978

Die Verwaltung

Ruben Torres SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 20 novembre 1978, à 14 h., au siège social de la société, 5, avenue Bertrand, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

L'administrateur unique

6½% Anleihe Ermanno Holding AG, Biel
von 1967

Gemäss den Anleihebedingungen vom 15. November 1967 sind von dieser Anleihe von der Fides Revision Zürich folgende Obligationen zur Rückzahlung zu pari per 31. Dezember 1978 ausgelöst worden:

2	143	247	327
14	180	268	336
36	188	270	341
44	196	288	350
67	201	294	365
89	204	300	367
99	210	303	385
101	217	307	390
125	227	320	392
129	238	323	395

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 31. Dezember 1979 und folgenden, können vom 31. Dezember 1978 an bei den auf Titeln als Zahlstellen erwähnten Banken sowie am Sitz der Gesellschaft eingelöst werden.

NHP

Nouvelle Holding de Participations SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 22 novembre 1978, à 14 h. 30, dans les bureaux de Zénith Finance SA, place Pépinière 1, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1977/1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1978 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires à partir du 11 novembre 1978 au siège social de la société. Légitimation des actionnaires par production des actions ou d'un certificat de blocage.

Lausanne, le 7 novembre 1978

Le conseil d'administration

AWG

MIT UEBERALTERTEN ANLAGEN
KANN MAN DIE ZUKUNFTSPROBLEME
NICHT BEWAELTIGEN.

**LEASING MACHT
FLEXIBEL**

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft, steht Ihnen mit dem ganzen Leasing-Know-how zur Verfügung. Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation, oder noch besser, vereinbaren Sie gleich einen Besprechungstermin: Tel. 056 4144 64.

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 4144 64

Gründungsmitglied der Verbandes
Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

Name _____
Vorname _____
Firma _____
Branche _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Einbinden an:
ALF, Aufina Leasing + Factoring AG,
Badenerstr. 11, 5200 Brugg.

Amalgamated Consultants SA, Lugano

I Signori azionisti della Amalgamated Consultants SA, con sede in Lugano, sono convocati in assemblea generale ordinaria

per il giorno 20 novembre 1978, ore 14, presso la sede sociale in Lugano, via Nassa 17, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti proprietari di azioni al portatore devono depositare le loro azioni presso la sede sociale o produrre una dichiarazione bancaria attestante il deposito non antecedente all'8 novembre 1978.

La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Lugano, il 3 novembre 1978

L'amministratore unico:
G. Tramezzani

La Meccanica SA, Arogno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 14 di venerdì 17 novembre 1978, presso gli uffici della società in Arogno, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Abrogazione degli art. 7 e 11 dello statuto.
2. Aumento capitale sociale da fr. 200 000.- a fr. 350 000.- e conseguente modifica statutaria.
3. Adozione di un nuovo statuto.
4. Eventuali.

La Meccanica SA, Arogno
L'amministrazione

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Telefonbeantworter
PTT-bezogen, 4- oder
8-Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das
VORTRONIC-
Lufthilfsgerät

besteht aus einem
Lufthilfsgerät, das
mit einem 80 Hz oder
Diktiersystem
V. oder 12 Kanäle
Gegensprechanlagen
V. oder 12 Kanäle

Aktiver oder Passiver
Kanal, 80 Hz oder
Diktiersystem

Das Namenspaar Nr. 26648 mit einem Guthaben von Fr. 57 164.15, ausgestellt von der Bank in Kriegstetten, Kriegstetten, wird vermisst. Altfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. Kriegstetten, den 6. November 1978 Bank in Kriegstetten

Direktionsmöbel
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Montana/Crans
A vendre
appartement meublé
de 5½ chambres
en Duplex, 2 s.d. bain-WC, 3 WC séparés, 3 balcons. Très ensuieille. Prés station relief. Violette-Plaine Mont-Widrubel. Prix intéressant. Disponible de suite.
S'adresser à Directa SA, case 31, 1700 Fribourg 3.

Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
unentgeltliche Zusendung
einer Probenummer der
Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Direkt vom Ersteller, 3 vollvermietete

Mehrfamilienhäuser

an guter Lage von Burgdorf zu verkaufen.

Sehr gute Bauqualität, günstige Mietzinse. Grosser Umschwung (Rasenfläche), Möblierte Aufenthaltsräume.

Kaufpreise: Haus 1 Fr. 1 685 000.—
Haus 2 Fr. 1 795 000.—
Haus 3 Fr. 1 020 000.—

inkl. Anteile an Autocentshallen und Parkplätze.
Bruttorendite 6,2%.

Ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskunft
unter Chiffre 7281 an Publicitas AG, 3400 Burgdorf.

Tägliche Camiendienste
Luzern-Zürich
Flughafen, Embraport

Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 22 36 05

NEBIKER

Wir lagern für Sie...

Hans Nebiker AG, Lagerhäuser
4450 Sissach, Tel. 061 98 15 11

Dormir tranquillement
grâce aux
coffres-forts blindés
Union



UNION
Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
8035 Zurich, Nordstrasse 31, tel. 01 60 43 45



**Wir schreiben
Werbebriefe**

so sauber und individuell,
dass man sie von Originalen
nicht unterscheiden kann.
Mit dem elektronischen JET
LETTER SYSTEM.

J+W-Direktwerbung

Jürgens + Wölbel AG
Bachmattenstrasse 40
8048 Zurich
Telefon 01 62 83 00